

RO Română

Instrucțiuni de folosire
ARAGĂZI ȘUPTOR
Sumar

Instrucțiuni privind siguranța	3
GHID DE REFERINȚĂ PENTRU UTILIZARE ZILNICĂ	21
Instalare	50

UA Українська

Інструкції з експлуатації
КУХНЯ
Зміст

Інструкції з техніки безпеки	16
ЩОДЕННИЙ ДОВІДНИК	43
ПОСІБНИК	50
Встановлення	

KA შინაარსი

უსაფრთხოების ინსტრუქცია	7
მონტაჟის აღწერა	29
ინსტალაცია	50

AZ Münd əricat

Təhlükəsizlik qaydaları	12
Cihazın təsviri	36
Quraşdırma	50

RO

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

IMPORTANT: TREBUIE CITITE ȘI RESPECTATE

⚠ Aceste instrucțiuni sunt valabile numai dacă simbolul țării în care este utilizat aparatul este prezent pe acesta. Dacă simbolul corespunzător nu este prezent pe acesta, este necesar să consultați instrucțiunile tehnice, deoarece acestea conțin indicațiile necesare privind modificarea aparatului în funcție de condițiile de utilizare specifice țării respective.

⚠ **ATENȚIE:** Utilizarea unui aparat de gătit cu funcționare pe gaz are ca rezultat generarea de căldură, umiditate și produși combustibili în încăperea în care acesta este instalat. Asigurați-vă că bucătăria este bine ventilată, mai ales atunci când aparatul este în funcțiune: mențineți deschise orificiile de aerisire sau instalați un dispozitiv de ventilare mecanică (hotă cu extracție mecanică). Utilizarea intensivă și îndelungată a aparatului ar putea impune necesitatea unei ventilări suplimentare, de exemplu, deschiderea ferestrei sau o modalitate mai eficientă de ventilare, prin creșterea nivelului de ventilare mecanică (dacă este posibil).

⚠ Nerespectarea întocmai a informațiilor din acest manual poate cauza un incendiu sau o explozie, ducând la pierderi materiale sau vătămări corporale.

Înainte de a utiliza aparatul, citiți aceste instrucțiuni privind siguranța. Păstrați-le la îndemână pentru a le putea consulta și pe viitor.

Aceste instrucțiuni și aparatul în sine furnizează avertismente importante privind siguranța, care trebuie respectate întotdeauna. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță, pentru utilizarea necorespunzătoare a aparatului sau pentru setarea incorectă a butoanelor de comandă.

⚠ **AVERTISMENT:** Aparatul și părțile sale accesibile se înfierbântă în timpul utilizării. Trebuie evitată atingerea rezistențelor. Copiii cu vârste mai mici de 8 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat, cu excepția cazurilor în care sunt supravegheați în permanență.

⚠ **AVERTISMENT:** Dacă suprafața plitei este crăpată, nu folosiți aparatul - risc de electrocutare.

⚠ **AVERTISMENT:** Pericol de incendiu: Nu depozitați obiecte pe zonele de gătit.

⚠ **ATENȚIE:** Procesul de preparare trebuie să fie supravegheat. Un proces de preparare care durează puțin trebuie să fie supravegheat în permanență.

⚠ **AVERTISMENT:** Lăsarea plitei nesupravegheată în timpul preparării cu grăsime sau ulei poate fi periculoasă – pericol de incendiu. Nu încercați NICIODATĂ să stingeți un incendiu folosind apă:

trebuie să opriți aparatul și apoi trebuie să acoperiți flacăra, de exemplu cu un capac sau cu o pătură ignifugă.

⚠ Nu utilizați plita ca suprafață de lucru sau suport. Nu amplasați articole vestimentare sau alte materiale inflamabile lângă aparat până când nu s-au răcit complet toate componentele acestuia - pericol de incendiu.

⚠ Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor foarte mici (0-3 ani). Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor mici (3-8 ani) decât dacă sunt supravegheați în permanență. Copiii cu vârsta de peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe pot folosi acest aparat doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii fără a fi supravegheați.

⚠ **ATENȚIE:** În cazul spargerii sticlei plitei: închideți imediat toate arzătoarele și toate rezistențele electrice și deconectați aparatul de la sursa de alimentare; - nu atingeți suprafața aparatului; - nu utilizați aparatul



Capacul din sticlă se poate sparge dacă este încălzit excesiv. Opriți toate arzătoarele și plăcile electrice înainte de a închide capacul. Nu închideți capacul dacă arzătorul este aprins

⚠ **AVERTISMENT:** Aparatul și părțile sale accesibile se înfierbântă în timpul utilizării. Trebuie evitată atingerea rezistențelor. Copiii cu vârste mai mici de 8 ani nu trebuie lăsați să se apropie de aparat, cu excepția cazurilor în care sunt supravegheați în permanență.

⚠ Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul deshidratării alimentelor. Dacă aparatul poate fi utilizat împreună cu o sondă, utilizați exclusiv o sondă de temperatură recomandată pentru acest cuptor - pericol de incendiu.

⚠ Nu amplasați articole vestimentare sau materiale inflamabile lângă aparat până când nu s-au răcit complet toate componentele acestuia - pericol de incendiu. Fiți întotdeauna atenți atunci când gătiți alimente bogate în grăsimi, ulei sau la adăugarea de băuturi alcoolice - pericol de incendiu. Folosiți mănuși pentru cuptor pentru a scoate tăvile și accesoriile. La finalul procesului de preparare, deschideți ușa cu grijă, permițând aerului sau aburului fierbinte să iasă treptat înainte de a accesa cavitatea - pericol de arsuri. Nu blocați orificiile de ventilare a aerului fierbinte din partea frontală a cuptorului - pericol de incendiu.

⚠ Acționați cu atenție atunci când ușa cuptorului este deschisă parțial sau complet, pentru a evita lovirea acesteia.

Atunci când introduceți raftul în interiorul cuptorului, asigurați-vă că opritorul este orientat în sus și că se află în partea din spate a cavității.

Dispozitivul nu trebuie să funcționeze timp de mai mult de 15 s. Dacă după 15 secunde arzătorul nu este aprins, opriți funcționarea dispozitivului și deschideți ușa compartimentului și/sau așteptați cel puțin 1 minut înainte de a încerca să aprindeți din nou arzătorul.

UTILIZAREA PERMISĂ

⚠ **ATENȚIE:** Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune prin intermediul unui întrerupător extern, cum ar fi un temporizator, sau al unui sistem de comandă la distanță separat.

⚠ Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat în locuințe, precum și în alte spații similare, precum: bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte spații de lucru; ferme; de către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare de tip „bed and breakfast” și alte spații rezidențiale.

⚠ Orice altă utilizare este interzisă (de ex. încălzirea încăperilor).

⚠ Acest aparat nu este destinat utilizării în scop profesional. Nu utilizați aparatul afară.

⚠ Nu depozitați substanțe explozive sau inflamabile (de ex. benzină sau doze de aerosoli) în interiorul sau în apropierea aparatului - risc de incendiu.

⚠ Utilizați oale și cratițe cu diametrul bazei egal sau puțin mai mare decât diametrul arzătoarelor (consultați tabelul specific). Aveți grijă ca vasele de gătit așezate pe grătare să nu iasă în afara marginilor plitei.

⚠ Utilizarea necorespunzătoare a grătarelor poate duce la deteriorarea plitei: nu așezați grătarele cu susul în jos și nu le târâți pe suprafața plitei.

Aveți grijă ca flacăra arzătorului să nu se extindă dincolo de marginea vasului

Nu utilizați: Tigăi din fontă, plăci de piatră pentru gătit, oale sau cratițe din teracotă. Difuzoare de căldură, de tipul plaselor metalice sau de alte tipuri. Două arzătoare în același timp pentru un singur vas (de ex. o tavă de gătit pește).

În cazul în care condițiile locale specifice de distribuire a gazelor fac ca aprinderea arzătorului să fie dificilă, este indicat să repetați operația cu butonul rotit la poziția pentru flăcără mică.

În cazul instalării unei hote deasupra plitei, consultați instrucțiunile care însoțesc hota pentru a identifica distanțele corecte de montare.

Piciorușele de protecție din cauciuc ale grătarelor reprezintă un pericol de asfixiere pentru copiii mici. După îndepărtarea grătarelor, vă rugăm să vă asigurați că toate piciorușele sunt montate corect.

INSTALAREA

⚠ Manevrarea și instalarea aparatului trebuie să fie efectuate de două sau mai multe persoane

- risc de rănire. Folosiți mănuși de protecție la despachetare și instalare - risc de tăiere.

⚠ Conexiunile electrice și racordurile pentru gaz trebuie să fie efectuate în conformitate cu normele locale.

⚠ Instalarea, inclusiv racordarea la rețeaua de alimentare cu apă (dacă este necesară) și la rețeaua de alimentare cu energie electrică, precum și reparațiile trebuie efectuate de un tehnician calificat. Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este indicat în mod expres în manualul de utilizare. Nu lăsați copiii în apropierea zonei de instalare. După despachetarea aparatului, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică post-vânzare. Odată instalat aparatul, deșeurile de ambalaje (bucăți de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor - risc de asfixiere. Înainte de orice operație de instalare, aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică - risc de electrocutare. În timpul instalării, aveți grijă ca aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare - risc de incendiu sau de electrocutare. Activați aparatul numai atunci când instalarea a fost finalizată.

⚠ **AVERTISMENT:** Modificarea aparatului și a metodei de instalare a acestuia sunt esențiale în vederea utilizării corecte și în siguranță a aparatului în toate țările ale căror simboluri nu sunt specificate pe acesta

⚠ Folosiți regulatoare de presiune potrivite pentru presiunea gazului precizată în instrucțiuni.

⚠ Încăperea trebuie să fie prevăzută cu un sistem de extracție a aerului care să elimine din încăperea gazele combustibile.

⚠ De asemenea, în încăperea trebuie să fie permisă circulația liberă a aerului, deoarece acesta este absolut necesar pentru o ardere normală. Debitul de aer nu trebuie să fie de sub 2 m³/h per kW de putere instalată.

⚠ Sistemul de circulație a aerului poate extrage aerul direct din exterior prin intermediul unei conducte cu o secțiune transversală internă de cel puțin 100 cm²; deschiderea nu trebuie să fie supusă blocajelor.

⚠ De asemenea, acest sistem poate asigura indirect aerul necesar pentru ardere, adică din încăperile adiacente prevăzute cu conducte de circulație a aerului, conform descrierii anterioare. Totuși, aceste încăperi nu trebuie să fie camere de zi, dormitoare sau să comporte riscul de izbucnire a unui incendiu.

⚠ Gazul petrolier lichefiat cade pe planșeu deoarece are o greutate mai mare decât cea a aerului. Astfel, încăperile în care se află butelii de

GPL trebuie să fie de asemenea prevăzute cu orificii de aerisire pentru a se permite eliminarea gazului în cazul scurgerii acestuia. Acest lucru înseamnă că buteliile de GPL, încărcate parțial sau complet, nu trebuie să fie instalate sau depozitate în încăperi sau spații de depozitare aflate sub nivelul solului (pivnițe etc.). Este recomandat ca în încăperea să fie depozitată numai butelia utilizată, aceasta fiind poziționată într-un loc ferit de căldura produsă de sursele externe (cuptoare, șemineuri, sobe etc.) care ar putea determina creșterea temperaturii buteliei la o valoare de peste 50 °C.

Dacă întâmpinați dificultăți la rotirea butoanelor arzătorului, vă rugăm să contactați serviciul de asistență tehnică post-vânzare, care poate înlocui robinetul arzătorului dacă acesta este defect.

Deschiderile destinate ventilării și dispersiei căldurii nu trebuie să fie niciodată acoperite.

⚠ Executați toate operațiunile de decupare a mobilei înainte de a încorpora aparatul și înlăturați cu grijă toate așchiile din lemn și rumegușul.

Nu scoateți aparatul din suportul său din polistiren decât în momentul instalării.

⚠ În cazul în care aparatul nu este montat deasupra unui cuptor, trebuie să fie instalat un panou despărțitor (neinclus în dotarea aparatului) în compartimentul de sub acesta.

Racord rigid (din cupru sau oțel):

Dacă presiunea gazului diferă de cea recomandată, la țeava de admisie trebuie montat un regulator de presiune corespunzător în conformitate cu normele naționale în vigoare.

Utilizați un dulap adecvat pentru a asigura funcționarea corespunzătoare a aparatului: Pentru a instala cuptorul sub un blat (consultați diagrama) sau pentru a-l încorpora într-un corp de mobilier de bucătărie, dulapul trebuie să aibă dimensiunile precizate în imagine.

Pentru a asigura o ventilație corespunzătoare, panoul din spate al dulapului trebuie să fie scos. Este recomandat să instalați cuptorul sprijinit pe două șipci din lemn sau pe o suprafață complet plană cu o deschidere de cel puțin 45 x 560 mm, conform indicațiilor din imagine.

⚠ Nu instalați aparatul în spatele unei uși decorative - pericol de incendiu.

⚠ Dacă aparatul este instalat sub blat, nu obstrucționați deschiderea minimă dintre blatul de lucru și marginea superioară a cuptorului - pericol de arsuri.

⚠ dacă produsul este amplasat pe o bază, acesta trebuie aliniat și fixat pe perete cu lanțul de fixare furnizat, pentru a preveni alunecarea aparatului de pe bază.

⚠ AVERTIZARE: Pentru a preveni răsturnarea aparatului, trebuie instalat lanțul de fixare. Consultați instrucțiunile de instalare.

RACORDAREA LA GAZ

⚠ AVERTISMENT: Înainte de instalare, asigurați-vă că condițiile de distribuție de la nivel local (tipul

de gaz și presiunea gazului) sunt compatibile cu configurația aparatului.

⚠ Verificați dacă presiunea de alimentare cu gaz este conformă cu valorile specificate în tabelul 1 („Specificații privind arzătorul și duza”).

⚠ AVERTISMENT: Condițiile de configurare ale aparatului sunt specificate pe etichetă (sau pe plăcuța cu date tehnice).

⚠ AVERTISMENT: Acest aparat nu este conectat la un dispozitiv de evacuare a produselor de ardere. Dispozitivul trebuie să fie instalat și conectat în conformitate cu normele în vigoare privind instalarea. Trebuie să se acorde o atenție deosebită cerințelor relevante privind ventilația.

⚠ Dacă aparatul este racordat la o sursă de alimentare cu gaz lichefiat, șurubul de reglare trebuie să fie strâns cât mai mult posibil.

⚠ IMPORTANT: Când este instalată o butelie de gaz sau un recipient de gaz, acestea trebuie să fie așezate în mod adecvat (orientare verticală).

⚠ AVERTISMENT: Această operație trebuie să fie efectuată de un tehnician calificat

⚠ Folosiți numai furtunuri metalice flexibile sau rigide pentru racordul de gaz.

⚠ Racord rigid (din cupru sau oțel)

Racordul la sistemul de alimentare cu gaz trebuie să fie efectuat astfel încât să nu se exercite presiuni asupra aparatului. Pe rampa de alimentare a aparatului este prezent un racord în forma literei L reglabil care este prevăzut cu o garnitură care previne scurgerile. Garnitura trebuie să fie înlocuită întotdeauna după rotirea racordului (garnitura este livrată împreună cu aparatul). Racordul conductei de alimentare cu gaz este un racord 1/2 cilindric filetat de tip tată.

⚠ Racordarea unei țevi din oțel inoxidabil flexibile și fără sudură la un racord filetat

Racordul conductei de alimentare cu gaz este un racord 1/2 cilindric filetat de tip tată. Țevile trebuie să fie instalate astfel încât să nu aibă niciodată o lungime mai mare de 2000 mm atunci când sunt complet extinse. Odată ce a fost realizată racordarea, asigurați-vă că țeava metalică flexibilă nu intră în contact cu nicio componentă mobilă și că nu este presată. Utilizați numai țevi și garnituri care sunt conforme cu normele naționale.

⚠ IMPORTANT: Dacă se utilizează un furtun din oțel inoxidabil, acesta trebuie instalat astfel încât să nu atingă nicio componentă mobilă a mobilierului (de exemplu, un sertar). Trebuie să treacă printr-o zonă în care nu există obstacole și care să permită inspectarea furtunului pe toată lungimea sa.

⚠ Aparatul trebuie să fie racordat la rețeaua de alimentare cu gaz sau la butelia de gaz în conformitate cu normele naționale. Înainte de a efectua racordarea, asigurați-vă că aparatul este compatibil cu tipul de gaz pe care doriți să îl

utilizați. În caz contrar, urmați instrucțiunile de la paragraful „Adaptarea la diferite tipuri de gaz”.

⚠ După racordarea la alimentarea cu gaz, verificați etanșeitatea folosind apă cu săpun. Aprindeți arzătoarele și rotiți butoanele de la poziția de maxim 1* la poziția de minim 2* pentru a verifica stabilitatea flăcării.

⚠ Racordarea la o rețea de alimentare cu gaz sau o butelie de gaz folosind un furtun de cauciuc sau de oțel flexibil, în conformitate cu legislația curentă.

AVERTISMENTE PRIVIND ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ

⚠ **IMPORTANT:** Informațiile despre consumul de curent și tensiune sunt furnizate pe plăcuța cu date tehnice.

⚠ Plăcuța cu datele tehnice este vizibilă pe marginea frontală a cuptorului, când se deschide ușa.

⚠ Aparatul trebuie să poată fi deconectat de la rețeaua electrică fie prin scoaterea ștecherului din priză (dacă ștecherul este accesibil), fie prin intermediul unui întrerupător multipolar situat în amonte de priză, în conformitate cu normele privind cablurile electrice, și trebuie să fie împământat în conformitate cu standardele naționale privind siguranța electrică.

⚠ Cablul de alimentare trebuie să fie suficient de lung pentru a putea conecta aparatul la rețeaua de alimentare cu energie electrică, după ce a fost încastrat în mobilă. Nu trageți de cablul de alimentare.

⚠ Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare. După finalizarea instalării, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile pentru utilizator. Nu utilizați aparatul dacă aveți părți ale corpului umede sau când sunteți desculți. Nu puneți în funcțiune acest aparat dacă are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corespunzător sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos.

⚠ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu unul identic de către producător, agentul său de service sau alte persoane calificate, pentru a evita orice pericol sau risc de electrocutare.

⚠ Dacă cablul de alimentare trebuie înlocuit, contactați un Centru de service autorizat.

⚠ **AVERTISMENT:** Înainte de a înlocui becul, asigurați-vă că aparatul este oprit, pentru a evita posibilitatea electrocutării.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice operație de întreținere; nu folosiți niciodată aparate de curățare cu aburi - risc de electrocutare.

⚠ Nu utilizați substanțe de curățare abrazive sau răzuitoare metalice pentru a curăța geamul ușii; acestea pot zgâria suprafața, ceea ce poate duce la spargerea sticlei.

⚠ Nu utilizați produse abrazive sau corozive, produse pe bază de clor sau bureți de sârmă pentru vase.


⚠ Asigurați-vă că aparatul s-a răcit înainte de efectuarea oricăror activități de întreținere sau curățare. - pericol de arsuri.

⚠ **AVERTISMENT:** Opriți aparatul înainte de a înlocui becul - pericol de electrocutare.


⚠ Pentru a evita deteriorarea dispozitivului electric de aprindere, nu-l utilizați atunci când arzătoarele nu sunt montate în locașurile lor.

Purtați mănuși de protecție în timpul operațiilor de curățare și întreținere.

ELIMINAREA AMBALAJULUI

Ambalajul este reciclabil în proporție de 100% și este marcat cu simbolul reciclării . Prin urmare, diferitele părți ale ambalajului trebuie eliminate în mod corespunzător și în conformitate cu normele stabilite de autoritățile locale privind eliminarea deșeurilor.

ELIMINAREA APARATELOR ELECTROCASNICE

Acest aparat este fabricat din materiale reciclabile sau reutilizabile. Eliminați-l în conformitate cu normele locale referitoare la eliminarea deșeurilor. Pentru informații suplimentare referitoare la tratarea, valorificarea și reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritățile locale competente, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul. Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor. Simbolul  de pe produs sau de pe documentele care îl însoțesc indică faptul că acest aparat nu trebuie eliminat ca deșeu menajer, ci trebuie predat la un centru de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

RECOMANDĂRI PENTRU ECONOMISIREA ENERGIEI

Preîncălziți cuptorul numai dacă se specifică astfel în tabelul cu informații privind prepararea sau în rețeta dumneavoastră. Folosiți forme de copt închise la culoare, lăcuite sau emailate, pentru că absorb căldura mai bine.

Utilizați o oală sub presiune pentru a reduce și mai mult consumul de energie și durata de preparare.

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Acest aparat respectă cerințele de proiectare ecologică prevăzute de Regulamentul european nr. 66/2014, în conformitate cu standardul european EN 60350-1.

Acest aparat respectă cerințele de proiectare ecologică prevăzute de Regulamentul european nr. 66/2014, în conformitate cu standardul european EN 60350-2.

Acest aparat respectă cerințele de proiectare ecologică prevăzute de Regulamentul european nr. 66/2014, în conformitate cu standardul european EN 30-2-1

Acest aparat respectă cerințele de proiectare ecologică prevăzute de Regulamentul european nr. 65/2014, în conformitate cu standardul european EN 15181.

უსაფრთხოების ინსტრუქცია

მნიშვნელოვანია წაკითხვა და დაცვა

⚠ ეს ინსტრუქციები მოქმედებს, თუ მოწყობილობაზე ასახულია ქვეყნის სიმბოლო. თუ სიმბოლო არ არის ასული მოწყობილობაზე, მიმართეთ ტექნიკურ ინსტრუქციებს, სადაც მითითებული იქნება მოწყობილობის მოდიფიკაციისთვის საჭირო ინსტრუქციების გამოყენების ქვეყნის პირობებში.

⚠ გაფრთხილება: გაზის მოწყობილობის საკვების მოსამზადებლად გამოყენება იწვევს სითბოს, ნესტის და წვის პროდუქტების გამოშვებას, იმ ოთახში სადაც დამონტაჟებულია. დარწმუნდით, რომ სამზარეულო კარგად ნიავედება, განსაკუთრებით მოწყობილობის გამოყენებისას: ბუნებრივი ვენტილაციის ხვრელი ღია დატოვეთ ან დაამონტაჟეთ მექანიკური ვენტილაციის მოწყობილობა (გამწოვი ხუფი). მოწყობილობის ხანგრძლივმა ინტენსიურმა გამოყენებამ შესაძლოა მოითხოვოს დამატებითი განიავება, მაგალითად: ფანჯრის გამონხნა ან მეტად ეფექტური განიავება, მაგალითად: მექანიკური ვენტილაციის დონის მომატება (თუ შესაძლებელია).

⚠ მოცემულ სახელმძღვანელოში მითითებული ინფორმაციის დაუცველობამ შესაძლოა გამოიწვიოს ხანძარი ან აფეთქება, რაც გამოიწვევს მატერიალურ ზიანს ან ტრავმას.

მოწყობილობის გამოყენებამდე გაეცანით უსაფრთხოების ტექნიკის ინსტრუქციას. შეინახეთ ის სიახლოვეს შედგომი გამოყენებისთვის.

ეს ინსტრუქციები და მოწყობილობა თვითონ აწარმოებენ უსაფრთხოების მნიშვნელოვან გაფრთხილებებს, რომელთა დაცვა ყოველთვის აუცილებელია. მწარმოებელი უარს აცხადებს ნებისმიერ პასუხისმგებლობაზე მოცემული ინსტრუქციების დაუცველობის შემთხვევაში, მოწყობილობის არასწორი გამოყენებისთვის ან მართვის ელემენტების არასწორი დაყენებისთვის.

⚠ გაფრთხილება: მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება გამოყენების პროცესში. ყურადღება მიაქციეთ, რათა არ შეეხოთ სითბოს ელემენტებს. მოარიდეთ 8 წლამდე ბავშვები, თუ ისინი მუდმივი ყურადღების ქვეშ არ იმყოფებიან.

⚠ გაფრთხილება: თუ სამზარეულო პანელის ზედაპირი გაბზარულია არ

გამოიყენოთ მოწყობილობა - ელექტრული შოკის საშიშროება.

⚠ გაფრთხილება: ხანძრის საშიშროება: არ დატოვოთ საგნები სამზარეულო პანელზე.

⚠ გაფრთხილება: მომზადების პროცესი უნდა კონტროლირებულ იქნას. მოკლე მომზადების პროცესი უნდა კონტროლირებულ იქნას უწყვეტად.

⚠ გაფრთხილება: სამზარეულო პანელი უყურადღებოდ დატოვება ცხიმის ან ზეთის მომზადებისას საშიშია - ხანძრის საშიშროება. არასოდეს არ სცადოთ ხანძრის ჩაქრობა წყლით, გამორთეთ მოწყობილობა, შემდეგ დააფარეთ თავსახური ან ხანძარსაწინააღმდეგო პლედი.

⚠ არ გამოიყენოთ სამზარეულო პანელი სამუშაო ზედაპირის ან დახმარების ზონად. ტანსაცმელი და სხვა ადვილად აალებადი მასალები შეინახეთ მოწყობილობისგან შორს, სანამ ყველა კომპონენტი სათანადოდ არ გაგრილდება - ხანძრის საშიშროება.

⚠ ძალიან პატარა ბავშვები (0-3) მოწყობილობიდან შორს უნდა იყვნენ. პატარა ბავშვები (3-8) მოწყობილობიდან შორს უნდა იყვნენ, თუ ისინი მუდმივი მეთვალყურეობის ქვეშ არ არიან. 8 წლის და ზევით ბავშვებმა, ასევე შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობის პირებმა ან გამოცდილების და ცოდნის უკმარისობით პირებმა მოწყობილობა უნდა გამოიყენონ მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ მათ აკონტროლებენ ან თუ, მათ გადაეცათ გამოყენების უსაფრთხოების ინსტრუქცია და გასაგებია შესაძლო საფრთხეები. მოწყობილობით ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ. გასუფთავება და გამოყენების ტექნიკური მომსახურება არ უნდა შესრულდეს ზედამხედველობის გარეშე ბავშვების მიერ.

⚠ გაფრთხილება: ცხელი პლასტიკური შუშის გასკდომის შემთხვევაში: - დაუყოვნებლივ გამორთეთ ყველა ქურატა ან ნებისმიერი ელექტრული გამაცხალებელი ელემენტი და მოწყობილობა კვების წყაროდან განაცალკევეთ; - არ შეეხოთ მოწყობილობის ზედაპირს; -არ გამოიყენოთ მოწყობილობა;



შუშის თავსახური შესაძლოა გატყდეს თუ გაცხელდება. გამორთეთ ქურატები და ელექტრული ფილები შუშის თავსახურის დახურვამდე. არ დაახუროთ შუშის თავსახური როდესაც ქურატები ჩართულია

⚠ გაფრთხილება: მოწყობილობა და მისი ხელმისაწვდომი ნაწილები ცხელდება გამოყენების პროცესში. ყურადღება მიაქციეთ, რათა არ შეეხოთ სითბოს ელემენტებს. მოარიდეთ 8 წლამდე ბავშვები, თუ ისინი მუდმივი ყურადღების ქვეშ არ იმყოფებიან.

⚠ არასდროს არ დატოვოთ მოწყობილობა ყურადღების გარეშე როდესაც ჩართულია პროდუქტების შრობა. თუ მოწყობილობა ვარგისია ზონდის გამოყენებისთვის, გამოიყენეთ მხოლოდ ამ მიზნისთვის განკუთვნილი ტემპერატურული ზონდი - ხანძრის საშიშროება.

⚠ ტანსაცმელი და სხვა ადვილად აალებადი მასალები შეინახეთ მოწყობილობისგან შორს, სანამ ყველა კომპონენტი სათანადოდ არ გაგრილდება - ხანძრის საშიშროება. ყოველთვის ყურადღებით იყავით ცხიმით ან ზეთით მდიდარი პროდუქტის მომზადებისას ან ალკოჰოლის დამატებისას - ხანძრის საშიშროება. გამოიყენეთ ხელთათმანები ტაფების და აქსესუარების მოსახსნელად. მომზადების დასრულების შემდეგ, კარი გამოხსენით ფრთხილად რათა ცხელი ჰაერი და ორთქლი გამოვიდეს - დამწვრობის საშიშროება. არ ჩაკეტოთ ღუმელის წინა მხარეს სავენტილაციო ხვრელები - ხანძრის საშიშროება.

⚠ დაიცავით სიფრთხილე, როდესაც ღუმელის კარი გახსნილია ან ქვედა პოზიციაშია, რათა არ დაეჯახოთ კარს.

როდესაც ლარტყას ათავსებთ შიგნით დარწმუნდით, რომ სტოპი მიმართულია ჭრილის ზევით და უკანა ნაწილში.

მოწყობილობა არ უნდა მუშაობდეს 15 წამზე მეტს. თუ 15 წამის შემდეგ ქურათაარ ირთვება, შეწყვიტეთ მომწყობილობის მუშაობა და გახსენით განყოფილების კარი ან/და დაელოდეთ სულ მცირე 1 წუთი, რათა კიდევ სცადოთ ქურათის განთება.

ნებადართული გამოყენება

⚠ გაფრთხილება: მოწყობილობა არ არის გათვალისწინებული გარე ჩამრთველით მუშაობისთვის, როგორცაა ტაიმერი ან დისტანციური მართვის ცალკეული სისტემა.

⚠ მოწყობილობა განკუთვნილია გამოსაყენებლად საყოფაცხოვრებო და ისეთ აპლიკაციებში, როგორცაა: მაღაზიის, ოფისის და სხვა სამუშაო სფეროს პერსონალის სამზარეულო ზონა; ფერმერული სახლები; სასტუმროების,

მოთელების, საწოლი და #38 კლიენტები; საუზმე და სხვა საცხოვრებელი გარემო.

⚠ სხვა ნებისმიერი გამოყენება აკრძალულია (მაგალითად: ოთახის გათბობა).

⚠ მოწყობილობა არ არის განკუთვნილი პროფესიონალური გამოყენებისთვის. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა ღია ცის ქვეშ.

⚠ არ შეინახოთ ფეთქებადი ან ადვილად აალებადი სუბსტანციები (მაგალითად: ბენზინი ან აეროზოლის ბალონები) მოწყობილობაში ან მასთან ახლოს - ხანძრის საშიშროება.

⚠ გამოიყენეთ ქურათის ფართობის ან ოდნავ მეტი ძირის მქონე ქვაბები და ტაფები (ნახე სპეციფიკური ცხრილი). დარწმუნდით, რომ გისოსებზე ქილები არ სცდება ქურის ზღვარს.

⚠ გისოსების არასწორმა გამოყენებამ შესაძლოა გამოიწვიოს ქურის დაზიანება: არ განათავსოთ გისოსები ძირით ზევით ან არ გასწიოთ ქურის ზღვარს იქეთ.

არ დაუშვათ, რომ ცეცხლის ალი სცდებოდეს ტაფის ძირს

არ გამოიყენოთ: თუჯის სახელურებიანი ტაფები, მოსამზადებელი ქვები, ტერაკორის ქვაბები და ტაფები. სითბოს დიფუზორები, როგორცაა ლითონის გისოსები ან სხვა ნებისმიერი. ორი ქურათა ერთდროულად ერთი საცავისთვის (მაგალითად: თევზის ქეთლი).

თუ ადგილობრივი გაზის მიწოდების სპეციალური პირობები ართულებს ქურათის ანთებას, რეკომენდირებულია ოპერაციის განმეორება, როდესაც სახელური მობრუნებულია ალის მცირე რეგულატორზე.

სამზარეულო

ჰანელზე

თავსახურის დამონტაჟების შემთხვევაში, მიმართეთ გამწოვის ინსტრუქციას სწორი მანძილისთვის.

გისოსებზე დამცავი რეზინის ფენები საშიშა ბავშვებისთვის, იწვევს გაგუდვას. გისოსების მოხსნის შემდეგ დარწმუნდით, რომ ყველა ფენი სწორედ არის განთავსებული.

ინსტალაცია

⚠ მოწყობილობა დამუშავებული და დამონტაჟებული უნდა იყოს ორზე მეტი პერსონის მიერ - დაზიანების მიღების საფრთხე. გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები განფუთვის და დამონტაჟებისთვის - ჭრილობის მიღების საფრთხე.

⚠ ელექტრული და გაზის შეერთებები უნდა შეესაბამებოდეს ადგილობრივ რეგულირებებს.

⚠ წყლის სადენის (თუ არსებობს), ელექტრული კავშირების დამონტაჟება და შეკეთება უნდა შესრულდეს კვალიფიცირებული სპეციალისტების მიერ. არ შეცვალოთ და შეაკეთოთ მოწყობილობის რაიმე ნაწილი, თუ სპეციალურად არ არის მითითებული მომხმარებლის სახელმძღვანელოში. მოარიდეთ ბავშვები დამონტაჟების ადგილს. მოწყობილობის განფუთვის შემდეგ დარწმუნდით, რომ არ არის დაზიანებული ტრანსპორტირებისას. პრობლემების წარმოქმნის შემთხვევაში მიმართეთ დილერს ან სერვის ცენტრს. დამონტაჟების შემდეგ შესაფუთი მასალა (პლასტმასა, პენოპლასტი და ა.შ.) შეინახეთ ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას - გაგუდვის საშიშროება. დამონტაჟებამდე საჭიროა მოწყობილობის დენის წყაროდან გამორთვა

- ელექტრული შოკის საშიშროება. დამონტაჟებისას დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა არ დააზიანებს კვების კაბელს - ხანძრის ან ელექტრული შოკის საშიშროება. მოწყობილობა ჩართეთ მხოლოდ დამონტაჟების დასრულების შემდეგ.

⚠ გაფრთხილება: მოწყობილობის მოდიფიკაცია და დამონტაჟების მეთოდი აუცილებელია მოწყობილობის უსაფრთხო და სწორი გამოყენებისთვის ყველა დამატებით ქვეყანაში.

⚠ გამოიყენეთ ინსტრუქციაში მითითებული გაზის ტიპის შესაბამისი წნევის რეგულატორები.

⚠ ოთახი ალჭურვილი უნდა იყოს ჰაერის გამწოვი სისტემით რაც გამორიცხავს ნებისმიერ წვის გამონაბოლქვს.

⚠ ოთახში ასევე გათვალისწინებული უნდა იყოს ჰაერის სათანადო ცირკულაცია, ვინაიდან ჰაერი აუცილებელია ნორმალური წვისთვის. ჰაერის ნაკადი არ უნდა იყოს 2 მ³/სთ-ზე ნაკლები დაყენებული სიმძლავრის თითოეულ კვტ-ზე.

⚠ ჰაერის ცირკულაციის სისტემა ჰაერს შესაძლოა იღებდეს გარედან მილის მეშვეობით შიდა ჯვრისებრი სექციით სულ მცირე 100 სმ²; ჭრილი არ უნდა იყოს მგრძნობიარე ბლოკირებისადმი.

⚠ სისტემამ წვისთვის საჭირო ჰაერი შესაძლოა მიიღოს აგრეთვე ირიბად, ანუ სხვა ოთახებიდან, რომლებიც ალჭურვილია ვენტილაციის მილსადენებით, როგორც ეს აღწერილია ზევით. თუმცა ეს ოთახები, არ

უნდა იყოს საერთო ოთახები, საძინებლები ან ოთახები რომლებიც წარმოადგენენ ცეცხლსაშიშროებას.

⚠ თხევადი ნახშირწყალბადიანი გაზი ეშვება იატაკზე ვინაიდან ჰაერზე მძიმეა. ამიტომ ოთახები რომლებშიც განთავსებულია LPG ბალონები, ალჭურვილი უნდა იყოს სავენტილაციო ხვრელებით, რათა უზრუნველყონ გაზის გასვლა გაჟონვის შემთხვევაში. ეს ნიშნავს, რომ ნახევრად სავსე ან სავსე LPG ბალონები არ უნდა განთავსდეს ან ინახებოდეს სათავსოებში, რომელიც მიწის დონეზე დაბალია (სარდაფი და ა.შ.). მიზანშეწონილია მხოლოდ ბალონის შენახვა ასეთ სათავსოში, რათა ის არ დაექვემდებაროს გარე წყაროებიდან წარმოქმნილი სითბოს ზემოქმედებას (ღუმელი, ბუნარი, გაზქურები და ა.შ.) რომელთაც შეუძლიათ ბალონის ტემპერატურის 50°C-ზე ზევით აწევა.

თუ გიძნელდებათ ქურატების სახელოების მოტრიალება, მიმართეთ სერვის ცენტრს, სადაც შეუძლიათ ქურატების სახელოების შეცვლა, თუ აღმოჩნდება, რომ გაუმართავია.

ვენტილაციისთვის და სითბოს გაყვანისთვის მოხმარებადი ჭრილები არასოდეს არ უნდა იყოს დაფარებული.

⚠ კარადის ამოჭრის ყველა სამუშაო შეასრულეთ მოწყობილობის დამონტაჟებამდე და მოაშორეთ ყველა ხის ნახერხი.

მოწყობილობა დამონტაჟებამდე არ ამოიღოთ მისი პოლიესტერის ბაზიდან.

⚠ თუ მოწყობილობა არ არის დამონტაჟებული ღუმელზე, მოწყობილობის ქვეშ განყოფილებაში უნდა დამონტაჟდეს გამყოფი პანელი (არ შედის კოპლექტში).

მყარი მილით ჩართვა (სპილენძი ან ფოლადი):

თუ გაზის წნევა განსხვავდება რეკომენდირებული წნევისგან, შემოსასვლელ მილზე უნდა დაამონტაჟოთ წნევის შესაბამისი რეგულატორი, რომელიც შეესაბამება მოქმედ ადგილობრივ წესებს.

გამოიყენეთ შესაბამისი კარადა, მოწყობილობის სწორი მუშაობისთვის: რათა ღუმელი დაამონტაჟოთ მრიცხველის ქვეშ (ნახე დიაგრამა) ან სამარეულო ბლოკში, კარადას უნდა ჰქონდეს გამოსახულების მსგავსი ზომები.

საკმარისი ვენტილაციის უზრუნველყოფის მიზნით, კარადის უკანა პანელი მოხსენით. მიზანშეწონილია ღუმელი ისე დაამონტაჟოთ, რომ იგი განთავსდეს ფიცრის ორ ზოლზე ანდა ნასვრეტებიან სრულიად

სწორ ზედაპირზე, სულ მცირე 45 x 560 მმ სურათის მსგავსად.

▲ მოწყობილობა არ დაამონტაჟოთ დეკორატიული კარის წინ - ხანძრის საშიშროება.

▲ თუ მოწყობილობას ამონტაჟებთ სამუშაო ზედაპირის ქვეშ, არ დაარღვიოთ ზედაპირსა და ღუმელის ზედა ნაპირს შორის დისტანცია - დამწვრობის საშიშროება.

▲ თუ დიაპაზონი განთავსებულია ბაზაზე, ის უნდა გასწორებულ და კედელზე მიმაგრებულ იქნას სამაგრი ჯაჭვით, რათა თავიდან აიცილოთ მოწყობილობის ბაზიდან მოცურება.

▲ გაფრთხილება: რათა თავიდან აიცილოთ მოწყობილობის ვარდნა, აუცილებელია სამაგრი ჯაჭვის დაყენება. მიმართეთ დამონტაჟების ინსტრუქციას.

გაზის ჩართვა

▲ გაფრთხილება: დამონტაჟებამდე დარწმუნდით, რომ ლოკალური დისტრიბუციის პირობები (გაზის ტიპი და წნევა) და მოწყობილობის კონფიგურაცია შეთავსებადია.

▲ დარწმუნდით, რომ გაზის მიწოდების წნევა შეესაბამება ცხრილი 1-ში მოყვანილ მნიშვნელობებს ("ქურატის და საქშენის თავისებურებები").

▲ გაფრთხილება: მოცემული მოწყობილობის კონფიგურაციის პირობები მითითებულია ეტიკეტზე (ან მონაცემების ტაბლოზე).

▲ გაფრთხილება: მოწყობილობა არ არის ჩართული წვის პროდუქტების ევაკუაციის მოწყობილობაში. ის უნდა დამონტაჟებულ და შეერთებულ იქნას მოქმედი რეგულირებების შესაბამისად. განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მიაქციოთ ვენტილიაციასთან დაკავშირებულ მოთხოვნებს.

▲ თუ მოწყობილობა ჩართულია თხევად გაზში, მარეგულირებელი ხრახნი რაც შეიძლება მჭიდროდ უნდა იქნას დაჭიმული.

▲ მნიშვნელოვანია: როდესაც დამონტაჟებულია გაზის ბალონი ან გაზის ცილინდრი, ის სწორედ უნდა იყოს დაყენებული (ვერტიკალური ორიენტაცია).

▲ გაფრთხილება: ეს ოპერაცია კვალიფიცირებული სპეციალისტის მიერ უნდა შესრულდეს

▲ გამოიყენეთ მხოლოდ მყარი ან დრეკადი ლითონის შლანგი გაზის ჩასართავად.

▲ მყარი მილით ჩართვა (სპილენძი ან ფოლადი)

გაზის სისტემასთან მიერთება ისე უნდა განხორციელდეს, რომ მოწყობილობაზე არანაირი დეფორმირება არ მოხდეს. მოწყობილობის მიწოდების რამპაზე არსებობს L-სებრი მილსადენი, რომელიც აღჭურვილია შემამჭიდროებლით, რათა თავიდან აიცილონ გაჟონვა.. შემომჭიდროებელი უნდა შეიცვალოს ყოველთვის მილსადენის ფიტინგის მოტრიალების შემდეგ (შემამჭიდროებელი წარმოებულია მოწყობილობასთან ერთად). გაზის მიწოდების მილსადენის ფიტინგი არის ხრახნიანი 1/2 გაზის ცილინდრული შემოსაწვდომი სამაგრი.

▲ უჟანგავი ლითონისგან დამზადებული დრეკადი უნაკერო მილის ხრახნიან სამაგრთან ჩართვა

გაზის მიწოდების მილსადენის ფიტინგი არის ხრახნიანი 1/2 გაზის ცილინდრული შემოსაწვდომი სამაგრი. ეს მილსადენები ისე უნდა იყოს დამონტაჟებული, რომ არ აღემატებოდნენ 2000 მმ სრული მოცულობისას. ჩართვის შესრულების შემდეგ დარწმუნდით, რომ დრეკადი ლითონის მილსადენი არ ეხება არანაირ მოძრავ ნაწილს და არ იწნება. გამოიყენეთ მხოლოდ მოქმედი რეგულირებების შესაბამისი მილსადენები და შემამჭიდროებლები.

▲ მნიშვნელოვანია: თუ იყენებთ უჟანგავი ლითონის შლანგს, ისე უნდა იყოს დამონტაჟებული, რომ არ ეხებოდეს ავეჯის მოძრავ ნაწილებს (მაგალითად გამოსაწევი უჯრა). ის უნდა გაყვანილ იქნას ისეთ არეში, სადაც არ აქვს დაბრკოლება, და სადაც შესაძლებელია მისი სრული სიგრძის დათვალიერება.

▲ მოწყობილობა ჩართული უნდა იყოს გაზის ძირითად წყაროში ან გაზის ბალონში მოქმედი რეგულირებების შესაბამისად. ჩართვამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა შეთავსებადი გაზის მიწოდებასთან რომლის გამოყენებაც გსურთ. თუ ასე არ არის მიჰყევით ინსტრუქციას, რომელიც მითითებულია "სხვადასხვა ტიპის გაზთან ადაპტაცია" პარაგრაფში.

▲ გაზის სადენში ჩართვის შემდეგ საპნიანი წყლით შეამოწმეთ გაჟონვა. გაანათეთ ქურატები და მოატრიალეთ სახელურები მაქსიმალური 1* პოზიციიდან მინიმალურ 2* პოზიციაზე, რათა შეამოწმოთ ცეცხლის სტაბილურობა.

⚠ გაზის სადენთან ან გაზის ბალონთან მიერთება შეიძლება განხორციელებულ იქნას დრეკადი რეზინის შლანგით ან ლითონის შლანგით, მოქმედი რეგულირებების შესაბამისად.

ელექტრული გაფრთხილებები

⚠ მნიშვნელოვანია: დენის და ძაბვის შესახებ ინფორმაცია მოყვანილია ნომინალურ ტაბლოზე.

⚠ მახასიათებლების ტაბლო განთავსებულია ღუმელის წინა მხარეს (ხილვადია როდესაც კარი გამოხსნილია).

⚠ უნდა არსებობს მოწყობილობის დენის წყაროდან გამორთვის შესაძლებლობა, მისი გამორთვით, თუ ჩანგალი ხელმისაწვდომია, ანდა მრავალპოლუსური გადამრთველით, რომელიც დაყენებულია შტეფსელამდე ჩართვის წესების შესაბამისად, და მოწყობილობა დამიწებული უნდა იყოს ადგილობრივი ელექტრული უსაფრთხოების სტანდარტების შესაბამისად.

⚠ დენის კაბელი უნდა იყოს საკმარისად გრძელი, რათა ჩართოს კორპუსში ჩასმული მოწყობილობა ძირითად კვების წყაროში. არ დაჭაოთ დენის წყაროს კაბელი.

⚠ არ გამოიყენოთ დამაგრებლები, მულტიშტეფსელები ან ადაპტერები. ელექტრული კომპონენტები არ უნდა იყოს ხელმისაწვდომი მომხმარებლისთვის დამონტაჟების შემდეგ. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა როდესაც ხართ სველი ან ფეხშიშველი. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა, თუ მისი დენის კაბელი ან ჩანგალი დაზიანებულია, თუ არ მუშაობს სათანადოდ, ან თუ დაზიანებულია ან დავარდნილია.

⚠ თუ კაბელი დაზიანებულია ის უნდა შეიცვალოს იდენტურით მწარმოებლის, სერვის აგენტის ან ანალოგიური სპეციალისტის მიერ საფრთხის თავიდან ასაცილებლად - ელექტრო შოკის საშიშროება.

⚠ თუ საჭიროა დენის კაბელის შეცვლა, დაუკავშირდით ავტორიზებულ სერვის ცენტრს.

⚠ გაფრთხილება: ნათურების შეცვლამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია რათა თავიდან აიცილოთ ელექტრული შოკი.

გაწმენდა და ტექნიკური მომსახურება

⚠ გაფრთხილება: რაიმე სახის ტექნიკური სამუშაოს შესრულებამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გამორთულია კვების წყაროდან; არასოდეს არ გამოიყენოთ

ორთქლით გამწმენდი აღჭურვილობა - ელექტრული შოკის საშიშროება.

⚠ არ გამოიყენოთ აბრაზიული მწენდავები ან ლითონის საფხეკები შუშის კარის გასაწმენდად, ამან შესაძლოა გაკაწროს შუშა რაც გამოიწვევს მის დამსხვრევას.

⚠ არ გამოიყენოთ აბრაზიული ან კოროზიული ასალა, ქლორის ბაზიანი მწმენდავი ან ჰან ღრუბელი.


⚠ გაწმენდის და ტექნიკური სამუშაოების ჩატარებამდე დარწმუნდით, რომ მოწყობილობა გაგრილებულია - დამწვრობის საშიშროება.

⚠ გაფრთხილება: ნათურების შეცვლამდე გამორთეთ მოწყობილობა - ელექტრული შოკის საშიშროება.


⚠ ელექტრული ამნთების დაზიანების თავიდან აცილების მიზნით, არ გამოიყენოთ ისინი როდესაც ქურატები თავიანთ კორპუსებში არ არიან.

გამოიყენეთ დამცავი ხელთათმანები გასუფთავების და მომსახურებისთვის.

შესაფუთი მასალების უტილიზაცია

საფუთი მასალა 100% გადამუშავებადია და მარკირებულია გადამუშავების სიმბოლოთი . ამიტომ შეფუთვის სხვადასხვა ნაწილები უნდა უტილიზირებულ იქნას პასუხისმგებლობით და ადგილობრივი რეგულირებების შესაბამისად.

საყოფაცხოვრებო ტექნიკის უტილიზაცია

მოცემული მოწყობილობა წარმოებულია მასალისგან, რომელიც ვარგისია გადამუშავებისთვის ან მრავალჯერადი გამოყენებისთვის. უტილიზაცია განხორციელებთ ადგილობრივი წესების შესაბამისად. საყოფაცხოვრებო ელექტრომოწყობილობების გადამუშავების, აღდგენის და უტილიზაციის შესახებ დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად, მიმართეთ ადგილობრივი ხელისუფლების ორგანოებს, საყოფაცხოვრებო მოწყობილობების უტილიზაციის სამსახურს ან მაღაზიას სადაც ის შეიძინეთ. მოწყობილობა მარკირებულია 2012/19/EU ევროპული დირექტივის შესაბამისად, ელექტრონული და ელექტრული აღჭურვილობის ნარჩენები (WEEE). მას შემდეგ, რაც დარწმუნდებით, რომ პროდუქტი სწორედ არის უტილიზირებული, თქვენ შეგიძლიათ გარემოსთვის და ადამიანის ჯანმრთელობისთვის ნეგატიური შედეგების თავიდან აცილება. The symbol  პროდუქტზე ან დართულ დოკუმენტაციაზე მითითებულია, რომ ის არ უნდა იყოს მიჩნეული საყოფაცხოვრებო ნარჩენად, არამედ მიწოდებული უნდა იყოს ელექტრული და ელექტრონული მოწყობილობების უტილიზაციის შესაბამის ცენტრში.

ენერგოდამზოგველი წვერი

წინასწარ ღუმელი გააცხელეთ მხოლოდ მაშინ, როდესაც ეს მითითებულია მზადების ცხრილში ან რეცეპტში. გამოიყენეთ მუქი ლაქიანი ან მინანქრიანი საცხობი პოდნოსები, ვინაიდან ისინი კარგად შთანთქავენ სითბოს.

გაიყენეთ სწრაფსახარში, რათა დაზოგოთ უფრო მეტი დრო და ენერგია.

შესაბამისობის დეკლარაცია

მოწყობილობა შეესაბამება ევროპული რეგულირებების 66/2014 Ecodesign მოთხოვნებს EN 60350-1 სტანდარტების შესაბამისად.

მოწყობილობა შეესაბამება ევროპული რეგულირებების 66/2014 Ecodesign მოთხოვნებს EN 60350-2 სტანდარტების შესაბამისად.

მოწყობილობა შეესაბამება ევროპული რეგულირებების 65/2014 Ecodesign მოთხოვნებს EN 15181 სტანდარტების შესაბამისად.

AZ

TƏHLÜKƏSZİLİK TƏLİMATLARI

OXUMAQ VƏ RIAYƏT ETMƏK VACİBDİR

⚠ Bu təlimatlar, cihaz üzərində ölkə simvolunun əks olunduğu halda etibarlıdır. Əgər cihaz üzərində bu simvol yoxdursa, ölkədə istifadə etmə şərtlərinə uyğun cihaz modifikasiyasına dair tələb olunan qaydaları əks etdirən texniki təlimatlar ilə tanış olun.

⚠ **DİQQƏT** : Qaz cihazından istifadə etmə onun quraşdırılacağı otaqda istiliyin, rütubətin və yanma məhsullarının əmələ gəlməsinə gətirir. Mətbəxin, ələxüsus cihazın çalışdığı müddətdə, mükəmməl ventilyasiya olunmasını təmin edin: Təbii ventilyasiya dəliklərini açıq saxlayın və ya mexaniki ventilyasiya qurğusunu (mexaniki sorma çetiri) quraşdırın. Cihazdan uzunmüddətli intensiv istifadə etmə halında əlavə ventilyasiya, məsələn, açıq pəncərə, və ya daha intensiv ventilyasiya, məsələn mexaniki ventilyasiya səviyyəsinin yüksəlməsi (əgər buna imkan varsa) tələb oluna bilər.

⚠ Bu təlimatda əks olunan qaydalara riayət olunmaması yanğın və ya partlayış təhlükəsinə, və bununla belə əmlakın zədələnməsinə və ya insan zədəsinə gətirib çıxara bilər.

Cihazı istifadə etməzdən əvvəl, b təhlükəsizlik təlimatları ilə tanış olun. Bu təlimatları gələcəkdə müraciət etmək üçün yaxınlıqda saxlayın.

Bu təlimatlarda və cihazın üzərində xəbərdarlıqlar əks edilib. Onlara riayət etmək mütləqdir. İstehsalçı, təhlükəsizlik təlimatlarına riayət edilməməsi, cihazdan düzgün istifadə olunmaması və ya idarəetmə orqanlarının yanlış ayarlanması ucbatından yaranan cavabdehlikdən imtina edir..

⚠ **XƏBƏRDARLIQ** : Bu cihaz və onun əlçatan hissələri istifadə zamanı isti olur. Ehtiyatlı olun, qızdırıcı hissələrə toxunmayın. 8 yaşa qədər uşaqların cihaza yaxınlaşması yalnız böyüklərin nəzarəti altında olmalıdır.

⚠ **XƏBƏRDARLIQ** : Əgər konfirda çat müşahidə edirsiniz, cihazdan istifadə etməyin – elektrik cərəyan zərbəsi riski.

⚠ **XƏBƏRDARLIQ** : Yanğın təhlükəsi : Bişirmə səthlərində əşyaları qoymayın.

⚠ **DİQQƏT** : Bişirmə prosesi nəzarətsiz ötməməlidir. Qısa bişirmə prosesi fasiləsiz nəzarət olunmalıdır.

⚠ **XƏBƏRDARLIQ** : Yağ və piy ilə bişirmə zamanı konforu nəzarətsiz qoymaq təhlükəlidir - yanğın riski. Odu HEÇ VAXT su ilə söndürməyin, əvvəlcə cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın, sonra isə yanan sahəyə qapaq və ya yanğın yorqanı ilə örtün.

⚠ Konfordan iş səthi və ya dayağı kimi istifadə etməyin. Geyimləri və digər alışıb yanan materialları, cihazın tam soyumasınadək cihazdan uzaq saxlayın - yanğın riski.

⚠ Körpələrin (0-3 yaş) çihaza yanaşması qəti qadağandır. Uşaqlar (3-8 yaş) yalnız böyüklərin nəzarəti altında cihaza yanaşa bilərlər. 8 yaşdan yuxarı uşaqlar, məhdud fiziki, hissi və psixiki qabiliyyətə malik olan və ya bilik və təcrübəsi olmayan şəxslər yalnız nəzarət altında və ya təhlükəsiz istifadəyə dair təlimatlar almış və mövcud təhlükələri dərk etmiş halda bu cihazdan istifadə edə bilər. Uşaqların bu cihazla oynaması qadağandır. Cihazın təmizlənməsi və istifadəçii xidməti uşaqlar tərəfindən yalnız nəzarət altında aparıla bilər.

⚠ **DİQQƏT** : Əgər plitəüstü şüşə sınırsa: - bütün odluqları və elektrik qızdırıcıları dərhal söndürmək, cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırmaq lazımdır.; - cihazın səthinə toxunmayın; - cihazdan istifadə etməyin



Şüşə qapaq qızanda sına bilər. Qapağı bağlayan zaman bütün odluqları və elektrik plitələri söndürün. Odluq yanan zaman qapağı cihaz üzərinə qoymayın

⚠ **XƏBƏRDARLIQ** : Bu cihaz və onun əlçatan hissələri istifadə zamanı isti olur. Diqqətli olun, qızdırıcı hissələrə toxunmayın. 8 yaşa qədər uşaqların cihaza yaxınlaşması yalnız böyüklərin nəzarəti altında olmalıdır.

⚠ Yeməyi qurudan zaman cihazı nəzarətsiz qoymayın. Əgər aldığınız cihaz verici ilə işləmək üçün yararlıdırsa, yalnız bu sobaya uyğun temperatur vericisindən istifadə edin - yanğın riski.

⚠ Geyimləri və digər alışıb yanan materialları, cihazın tam soyumasınadək cihazdan uzaq saxlayın - yanğın riski. Piy, yağ ilə zəngin xörəkləri hazırlayarkən, spirtli içkiləri əlavə edərkən ehtiyatlı olun - yanğın riski. Tava və digər qabları kənarlaşdırarkən mütləq soba əlcəklərindən istifadə edin. Xörək bişirmənin sonunda ehtiyatla qapını açın, isti hava və ya buxara sobadan çıxmağa imkan yaradın, məhz bundan sonra sobanın içərisinə daxil ola bilərsiniz - yanma riski. Sobanın ön hissəsində yerləşən isti hava dəliklərinin qabağını almayın - yanğın riski.

⚠ Sobanın qapısı açıq və ya aşağı vəziyyətdə olan zaman ehtiyatlı olun - qapıya ayağınız dəyməsin.

When you place the rack inside, make sure that the stop is directed upwards and in the back of the cavity.

Qurğu 15 s çox çalışa bilməz. Əgər 15 s sonra odluq yanmırsa, işinizi dayandırın, bölmə qapısını açın və ya 1 dəq sonra odluğu yandırmağa yenə cəhd edin.

İCAZƏLİ İSTİFADƏ

⚠ DİQQƏT : Cihaz xarici keçirici qurğu və ya uzaqdan idarə olunan sistem vasitəsi ilə idarə edilə bilməz.

⚠ Bu cihazdan məişətdə və ya aşağıda göstərilən yerlərdə istifadə etmək olar: mağazalarda işçi heyətin mətbəxi, ofislərdə və digər iş yerlərində; fermalarda; müştərilər tərəfindən otellərdə, motellətdə və qonaq evlərində; səhər yeməyi və digər yaşayış binalarda.

⚠ Cihazdan digər təyinatlı (məsələn, otaqların qızdırılması üçün) istifadə etməyin.

⚠ Bu cihaz peşəkar istifadə üçün deyil. Bu cihazdan açıq səma altında istifadə etməyin.

⚠ Cihazın içində və ya yanında partlayıcı və ya alışqan maddələri (məsələn, benzin və ya aerosol qabları) saxlamayın - yanğın riski.

⚠ Alt hissələri odluqlar boyda və ya odluqlardan bir balaca böyük olan tava və qazanlardan istifadə edin (xüsusi cədvələ bax). Əmin olun ki, barmaqlıq üzərində yerləşən qazanların qıraqları konforun qıraqlarından kənara çıxmır.

⚠ Tordan yanlış istifadə etmək konforun zədəsinə gətirib çıxara bilər: Toru tərsinə çevirib cihaz üzərinə qoymaq və ya konfor üzərində sürüşdürmək qadağandır.

Odluq alovuna tavanın qırağından çıxmağa imkan verməyin

İstifadə etmək olmaz: Çuqun qulplu tavaları, ollar daşları, terrakot qazan və tavaları. Metal tor kimi istilik diffuzorları və digər növləri. Bir rozetkadan eyni vaxtda çalışan iki odluq (məs., balıq bişirmək üçün qazan).

Əgər odluğu yandırmaq qazın təchizatından irəli gələn səbəbdən çətin olarsa, dəstəyi kiçik od ölçüsünə qoyub əməliyyatı təkrar edin..

Cihaz üstündə çətir quraşdırılırsa, düzgün hündürlük ölçüsünü tapmaq üçün çətirə dair təlimatlara müraciət edin.

Mənfəzin qoruyucu rezin ayaqları uşaqlar üçün təhlükəlidir. Mənfəzləri götürəndən sonra ayaqların düzgün quraşdırılmasına əmin olun.

QURAŞDIRMA

⚠ Cihazın daşınması və quraşdırılması iki və ya daha çox insanlar tərəfindən aparılmalıdır - zədə alma riski. Cihazı qablaşdırmadan azad etmək və quraşdırmaq üçün qoruyucu əlcəklərdən istifadə edin - kəsik riski.

⚠ Elektrik və qaz birləşmələri yerli standartlara cavab verməlidir.

⚠ Quraşdırma işləri, o cümlədən su xəttinə birləşmə (əgər varsa), elektrik birləşmələri və təmir işləri yalnız ixtisaslı mütəxəssis tərəfindən aparılmalıdır. Cihazın hər hansı bir hissəsinin təmiri və ya əvəz olunması, əgər bu hal

istifadəçi təlimatında nəzərdə tutulmayıbsa, yolverilməzdir. Uşaqları quraşdırma yerindən kənarlaşdırın. Cihazı qablaşdırmadan çıxarıb əmin olun ki, o, çatdırılma zamanı zədə almayıb. Problem tapılırsa, diler və ya sizə ən yaxın satışdan sonra servis məntəqəsinə müraciət edin. Quraşdırma işləri bitdikdən sonra qablaşdırma tullantılarını uşaqlardan uzaq saxlayın - boğulma riski. Quraşdırmazdan əvvəl cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın - elektrik cərəyan zərbəsi riski. Quraşdırma zamanı əmin olun ki, cihaz güc kabelini zədələməyib - yanğın və ya elektrik cərəyan zərbəsi riski. Cihaz yalnız quraşdırma işləri tam bitəndən sonra qoşula bilər.

⚠ XƏBƏRDARLIQ : Cihazın modifikasiyası və onun quraşdırma üsulu cihazın bütün əlavə ölkələrdə təhlükəsiz və düzgün istismarı üçün çox vacibdir.

⚠ Təlimatda nəzərdə tutulan qaz təzyiqi üçün təzyiq nizamlayıcılarından istifadə edin..

⚠ Bu otaq yanma tüstülərini çıxarmaq üçün sorma ventilyasiya sistemi ilə təchiz olmalıdır.

⚠ Otaq üzrə düzgün hava sirkulyasiyası təmin olunmalı, çünki yanma prosesinin normal keçməsi üçün hava lazımdır.. Hava axını quraşdırılmış gücün hər kVt-na 2 m³/s az olmamalıdır.

⚠ Hava sirkulyasiya sistemi təmiz havanı en kəsiyi 100 sm² az olmayan hava borusunun köməyi ilə bilavasitə bayırdan götürür; dəlik bloklanmağa qarşı həssas olmamalıdır.

⚠ Sistem habelə dolayı yolla hava təmin etməlidir, məsələn, tyxarıda göstərdiyimiz kimi qonşu otaqlardan hava sirkulyasiya boruların köməyi ilə.. Lakin bu otaqlar birgə otaqlar, yataq otaqları və ya yanğın təhlükəsi olan otaqlar olmamalıdır.

⚠ Mayeləşdirilmiş neft qazı havadan ağırdır, bu səbəbdən o, aşağı çökür. Bu səbəbdən mayeləşdirilmiş neft qaz silindrləri saxlanılan otaqlar sızma zamanı qazın çıxmasına imkan yaradan ventilyasiya dəlikləri ilə təmin olunmalıdır. Bu o deməkdir ki, qismən və ya tam dolu MNQ silindrləri yer səviyyəsindən aşağı olan otaqlarda (zirzəmilərdə və s.), ambarlarda saxlanıla bilməz. Hər otaqda yalnız bir silindrin yerləşməsi məsləhətdir, o silindri elə yerləşdirmək lazımdır ki, o, silindrin temperaturunu 50 C yüksək qaldıra bilən xarici istilik mənbələrinin (soba, kamin, plite və s.) verdiyi istiliyə məruz qalmamalıdır.

Əgər siz odluqların qoşması ilə çətinlik yaşayırsızsa, lütfən satışdan sonra servis xidmətimizə müraciət edin. Xidmət odluğu zədələnmiş müəyyən edib onu dəyişə bilər.

Ventilyasiya və istilik dəliklərini daima açıq saxlayın.

⚠ Bütün dolab kəsici işləri cihazı yerinə qoymazdan əvvəl yerinə yetirin, bütün taxta qırıntılarını və taxta tozunu silib yığıdırın..

Yalnız quraşdırma işlərinə başlayarkən cihazı polistiren köpüyündən hazırlanmış altlığından ayırın.

⚠ Əgər cihaz soba üstündə quraşdırılmırsa, cihazın alt bölməsində separator lövhəsi (soba ilə dəstdə təchiz olunmur) quraşdırılmalıdır.

Sərt (mis və ya pold) boruya qoşulma:

Əgər qaz təzyiqi tövsiyə edilmiş qaz təzyiqindən fərqlidirsə, cari milli standartlara uyğun olaraq daxil olan boruya yararlı təzyiq nizamlayıcısı quraşdırılmalıdır.

Cihazın tələb olunan qaydada çalışması üçün müvafiq dolabdan istifadə edin: Sobanı piştaxtanın altında (şəklə bax) və ya mətbəx mebelində quraşdırmaq üçün dolabın ölçüləri şəkildə göstərilərə uyğun olmalıdır.

Tələb olunan ventilyasiyaya nail olmaq üçün dolabın arxa lövhəsi çıxarılmalıdır. Şəkildə göstəriləyi kimi, sobanı iki taxta zolağı və ya ən azı 45 x 560 mm dəliyi olan taxta lövhənin üzərində yerləşdirilməsi tövsiyə olunur.

⚠ Cihazı heç vaxt dekorativ qapının arxasında quraşdırmayın - yanğın riski.

⚠ Əgər cihaz mətbəx masası altında quraşdırılırsa, bu masa ilə sobanın üst səthi arasında olan aranı daima boş saxlayın, əks halda yanmaq təhlükəsi yarana bilər.

⚠ Əgər plitə özül üstündə qurulursa, onun özüldən sürüşməyinin qabağını almaq üçün onu düzləndirmək və zəncirlə divara bərkitmək lazımdır.

⚠ XƏBƏRDARLIQ : Cihaz əyilib yıxılmasın deyə saxlayıcı zəncir quraşdırılmalıdır. Quraşdırma uzra təlimatlara bax.

QAZ BİRLƏŞMƏSİ

⚠ XƏBƏRDARLIQ : Quraşdırmazdan qabaq, yerli paylanma şərtlərinin (qaz növü və qaz təzyiqi) cihazın konfigurasiyasına uyğun olmasını təmin edin.

⚠ Qaz təzyiqinin ölçülərini 1 sayılı Cədvəldə göstərilən ölçülərə uyğun olmasını yoxlayın ("Odluq və ucluqların texniki şərtləri").

⚠ XƏBƏRDARLIQ : Bu cihazın konfigurasiya şərtləri lövhəcikdə (bə ya verilənlər lövhəsində) göstərilib.

⚠ XƏBƏRDARLIQ : Bu cihaz yanma məhsullarının təhlüyə qurğusuna birləşməyib. O, cari quraşdırma normalarına uyğun quraşdırılıb qoşulmalıdır. Xüsusi diqqət ventilyasiya tələblərinə yetirilməlidir.

⚠ Əgər cihaz maye qaz ilə birləşdirilibsə, nizamlayıcı vinti imkan daxilində kip bağlayın.

⚠ DİQQƏT : Qaz silindri və ya qaz konteyneri olduğu halda, onlar tələb olunan (şaquli) vəziyyətdə yerləşdirin.

⚠ XƏBƏRDARLIQ : Bu əməliyyat ixtisaslı texnik tərəfindən aparılmalıdır.

⚠ Qaz xəttinə qoşulmaq üçün əsnək və ya sərt metal şlanqlarından istifadə edin.

⚠ Sərt (mis və ya polad) boru ilə qoşulma Qaz sistemi ilə birləşmə elə aparılmalıdır ki, cihazın üzərinə hər hansı bir gərginlik düşməsin. Cihazın vermə rampasında nizamlanan L-formalı boru fitinqi vardır, o, sızmaların qarşısını almaq üçün kippəc ilə bağlanıbdır. Boru fitinqinin fırlanmasında sonra kippəc əvəz olunmalıdır (kippəc cihaz ilə birgə təmin olunur). Qaz xəttinin fitinqi 1/2 yivli qaz silindrik çıxıntılı fitinqdir.

⚠ Paslanmaz poladdan əsnək bütöv borunun yivli ləvazimata qoşulması

Qaz xəttinin fitinqi 1/2 yivli qaz silindrik çıxıntılı fitinqdir. Bu boruları elə quraşdırmaq lazımdır ki, onların tam uzunluğu 2000 mm-dən çox olmasın. Qoşulduqdan sonra, əsnək metal boirunun hərəkət edən hissələrə toxunmamasına və sıxılmamasına əmin olun. Cari milli normalara uyğun olan boru və kippəclərdən istifadə edin.

⚠ DİQQƏT : Əgər paslanmaz polad şlanqdan istifadə edilirsə, onu elə quraşdırmaq lazımdır ki, o, mebelin hər hansı hərəkət edən hissələrinə (məsələn, dartılıb çıxarılan yeşiklərə) toxunmasın. O, maneəsiz, onun bütün boyu yoixlamaq imkanı olan sahədən keçməlidir.

⚠ Cihaz cari dövlət standartlarına uyğun əsas qaz təchizat xəttinə və ya qaz silindirə qoşulmalıdır. Qoşulmazdan əvvəl əmin olun ki, cihaz istifadə etmək arzusunda olduğunuz qaz təchizat xəttinə uyğundur. Əgər uyğun deyilsə, "Müxtəlif qaz növlərinə uyğunlaşdırma" paraqrafında təlimatlara riayət edin.

⚠ Qaz təchizat xəttinə qoşulduqdan sonra sabunlu su ilə sızıntıların olub-olmamasını yoxlayın. Odluqları yandırın, dəstəyi 1* vəziyyətindən 2* vəziyyətinədək gətirərək odun stabilliyini yoxlayın.

⚠ Qaz şəbəkəsi və ya qaz silindri ilə birləşmə çevik rezin və ya polad şlanqın köməyi ilə cari dövlət standartlarına uyğun yerinə yetirilə bilər.

ELEKTRİK XƏBƏRDARLIQLAR

⚠ DİQQƏT : Sərf olunan cərəyan və gərginlik haqqında məlumat pasport lövhəciyində verilib.

⚠ Göstəricilər lövhəsi sobanın üz hissəsində yerləşir (qapını açan zaman o görünür).

⚠ Əgər ştepsel əl çatılan yerdədirsə, cihazın elektrik şəbəkəsindən ayrılması onun ştepselinin elektrik enerji mənbəyinin yuvasından ayrılması, və ya elektrik normalarına uyğun bu yuvadan qabaq quraşdırılmış çoxqütüblü ayırıcının köməyi ilə baş verir. Cihaz yerli elektrik təhlükəsizliyi standartlarına uyğun olaraq mütləq torpaqlanmalıdır.

⚠ Cihazı qoşan güc kabelinin uzunluğu, korpusla əsas elektrik mənbəyi arasında kifayət qədər böyük olmalıdır. Güc kabelini dartmayın.

⚠ **Uzadıcılardan, ÇOX yuvalı sahələndiricilərdən və ya adapterlərdən istifadə etməyin.** Cihazın elektrik hissələri quraşdırıldıqdan sonra istifadəçi üçün əlçatmaz olmalıdır. İslanmış və ya ayaqyalın halda cihazdan istifadə etməyin. Güc kabeli və ya ştəpseli zədələnmiş olan cihazdan istifadə etməyin, düzgün çalışmayan, zədələnmiş və ya yerə düşmüş cihazdan istifadə etməyin.

⚠ Əgər güc kabeli zədəlirdisə, elektrik cərəyanının vurma təhlükəsinin qarşısını almaq üçün o, istehsalçı, servis agentı və ya digər ixtisaslı ustalar tərəfindən eyni digər kabel ilə əvəz olunmalıdır.

⚠ Əgər elektrik qida kabelini əvəz etmək lazımdırsa, səlahiyyətli servis mərkəzinə müraciət edin.

⚠ **XƏBƏRDARLIQ :** Elektrik zərbələrinin qarşısını almaq üçün lampanı dəyişəndə cihazın söndürülmüş halda olmasına əmin olun.

TƏMİZLƏMƏ VƏ TEXNİKİ XİDMƏT

⚠ **XƏBƏRDARLIQ :** Hər hansı texniki xidmət işlərini aparmazdan əvvəl əmin olun ki, cihaz söndürülüb, onun güc kabeli isə enerji mənbəyindən ayrılıb.; heç vaxt buxar təmizləmə avadanlığından istifadə etməyin - elektrik cərəyanı sizi vura bilər.

⚠ Qapının şüşəsinin təmizlənməsində sərt abraziv təmizləyici vasitələrdən və metal ərsinlərdən istifadə etməyin, onlar səthi cıza bilər, bu isə, gələcəkdə şüşənin qırılmasına gətirə bilər.

⚠ Abraziv və ya korroziya məhsullarından, xlor əsaslı təmizləyici vasitələrindən və ya qaba mətbəx süngərlərindən istifadə etməyin.

⚠ Təmizləmə və ya texniki xidmət işlərini başlamazdan əvvəl əmin olun ki, cihaz soyuyubdur. - yanma riski.

⚠ **XƏBƏRDARLIQ :** Lampı dəyişməzdən əvvəl cihaz söndürülməlidir - elektrk cərəyanı zərbəsi riski.

⚠ Elektrik alışma qurğusunun zədələnməsinin qarşısını almaq üçün, onlardan odluqların yerində olmaması zamanı istifadə etməyin.

Təmizləmə işlərini və texniki xidmətləri yerinə yetirərkən qoruyucu əlcəklərdən istifadə edin.

QABLAŞIRMA MATERİALLARININ TULLANMASI

Qablaşdırma materialı 100% təkrar emal edilə bilən materiallardandır, onun üzərində ♻ təkrar emal simvolu vardır. Bu o deməkdir ki, qablaşdırmanın müxtəlif hissələri məsuliyyətli qaydada məişət tullantılarına aid yerli standart və qaydalara uyğun tullanmalıdır..

MƏİŞƏT CİHAZLARININ TULLANMASI

Bu cihaz təkrar emal və yenidən istifadə edilə bilən materiallardan istehsal olunub. Cihazı tulladıqda tullantılara aid yerli standart və qaydalara riayət edin. Məişət elektrik avadanlıqlarının emalı, bərpası, təkrar emalı haqqında məlumat ilə daha ətraflı tanış olmaq istəyirsinizsə, yerli dövlət orqanlarına, məişət tullantılarının yığılma xidmətinə və ya cihazı aldığınız dükana müraciət edin. Bu cihaz, İşlənmiş elektrik və elektron avadanlığı (WEEE) adlı 2012/19/EU sayılı; Avropa Direktivasına uyğun markalanıbdır. Bu məhsulun qanuna uyğun, düzgün tullanmasını təmin edərək siz, ətraf mühitə və insan sağlamlığına törənilən mənfi fəsadların qarşısını almış olarsınız. Məhsul və ya məhsulu müşayiət edən sənədlərin üzərində ♻ simvolu onu göstərir ki, bu məhsul adi məişət tullantısı kimi emal edilməməlidir, bu məhsul elektrik və elektron avadanlığınının təkrar emalı üçün müvafiq yığılma mərkəzlərinə təhvil verilməlidir.

ELEKTRİK ENERJİSİNƏ QƏNAƏT ETMƏK ÜÇÜN MƏSLƏHƏTLƏR

Əgər bişmə cədvəlində və ya reseptinizdə nəzərdə tutulubsa, sobanı ilkin olaraq qızdırın. Qara laklı və ya emalı bişmə altlıqlardan istifadə edin ki, onlar istini daha yaxşı hopdurur.

Daha çox enerjiyə və vaxta qənaət etmək üçün təzyiq qazanından istifadə edin.

UYĞUNLUQ BƏYANNAMƏSİ

Bu cihaz EN 60350-1 Avropa standartının 66/2014 Avrop normativlərinin Ecodesign tələblərinə cavab verir.

Bu cihaz EN 60350-2 Avropa standartının 66/2014 Avrop normativlərinin Ecodesign tələblərinə cavab verir.

Bu cihaz EN 30-2 Avropa standartının 66/2014 Avrop normativlərinin Ecodesign tələblərinə cavab verir.-1

Bu cihaz EN 15181 Avropa standartına uyğun olaraq 65/2014 Avropa normativlərinin Ecodesign tələblərinə cavab verir.

UK

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА, ЯКІ ТРЕБА ПРОЧИТАТИ ТА ЯКИХ СЛІД ДОТРИМУВАТИСЯ

⚠ Ці інструкції дійсні, якщо символ відповідної країни вказаний на приладі. Якщо на приладі немає символу відповідної країни, слід звернутися до технічних інструкцій, де є необхідні вказівки щодо змін, які слід виконати на приладі, щоб він був адаптований до умов використання в цій країні.

⚠ **ОБЕРЕЖНО:** Під час використання газової плити в приміщенні, де вона встановлена, виділяються тепло, волога і продукти згоряння. Слід подбати про добру вентиляцію кухні, головним чином на час використання приладу: залишайте відкритими отвори для природної вентиляції або встановіть пристрій для примусової вентиляції (витяжку з примусовою вентиляцією). Під час тривалого інтенсивного використання приладу може знадобитися додаткова вентиляція, наприклад, може виникнути потреба відкрити вікно, або ж доведеться збільшити ефективність вентиляції, наприклад, піднявши ступінь примусової вентиляції (за наявності).

⚠ Недотримання вказівок, що містяться в цьому посібнику, може призвести до пожежі або вибуху, що може спричинити пошкодження майна або травми.

Перед використанням приладу прочитайте ці інструкції з техніки безпеки. Збережіть їх для подальшого використання.

У цих інструкціях та на самому приладі містяться важливі попередження про небезпеку, які слід завжди виконувати. Виробник не несе жодної відповідальності за недотримання цих інструкцій з техніки безпеки, за неналежне використання приладу або неправильне налаштування елементів управління.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Під час використання прилад і його доступні частини нагріваються. Слід бути обережними, щоб не торкнутися нагрівальних елементів. Дітей до 8 років не можна залишати поруч із приладом без постійного нагляду.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Якщо варильна поверхня тріснула, не користуйтеся приладом - існує ризик ураження електричним струмом.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб уникнути пожежі: не зберігайте жодних предметів на поверхнях для приготування.

⚠ **ОБЕРЕЖНО:** слід наглядати за процесом готування. За короткочасним процесом готування слід наглядати постійно.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Залишати варильну панель без нагляду під час приготування їжі із вмістом жиру або олії може бути небезпечним — це може призвести до виникнення пожежі. **НИКОЛИ** не намагайтеся загасити вогонь водою.

Вимкніть прилад і накрийте чимось вогонь, наприклад кришкою або протипожежною ковдрою.

⚠ Не використовуйте варильну панель як робочу поверхню або підставку. Не кладіть одяг або інші легкозаймисті матеріали поблизу приладу, доки повністю не охолонуть всі його компоненти — існує ризик виникнення пожежі.

⚠ Не дозволяйте маленьким дітям (до 3 років) підходити надто близько до приладу. Не дозволяйте маленьким дітям (від 3 до 8 років) підходити надто близько до приладу без постійного нагляду. До користування приладом допускаються діти віком від 8 років, особи з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особи, які не мають досвіду чи знань щодо використання цього приладу, тільки за умови, що такі особи отримали інструкції щодо безпечного використання приладу, розуміють можливий ризик або використовують прилад під наглядом. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Діти можуть чистити та обслуговувати прилад лише під наглядом дорослих.

⚠ **ОБЕРЕЖНО:** У разі пошкодження скла конфорки: - негайно вимкніть усі конфорки та будь-які електричні нагрівальні елементи і відключіть прилад від джерела живлення; - не торкайтеся поверхонь приладу; - не використовуйте цей прилад



Скляна кришка може зламатися, якщо нагріється. Перед закриванням кришки вимкніть усі конфорки та електричні панелі. Не закривайте кришку під час роботи конфорки

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Під час використання прилад і його доступні частини нагріваються. Слід бути обережними, щоб не торкнутися нагрівальних елементів. Дітей до 8 років не можна залишати поруч із приладом без постійного нагляду.

⚠ Не залишайте прилад без нагляду, коли сушите продукти. Якщо прилад придатний для використання датчика, застосовуйте тільки температурний датчик, який рекомендовано для цієї духової шафи – існує ризик виникнення пожежі.

⚠ Не кладіть одяг або інші легкозаймисті матеріали поблизу приладу, доки повністю не охолонуть всі його компоненти – існує ризик виникнення пожежі. Завжди будьте обережні під час приготування страв з використанням жиру, олії або при додаванні алкогольних напоїв – існує ризик виникнення пожежі. При діставанні посуду й аксесуарів користуйтеся прихваткою. Наприкінці готування з обережністю відкрийте дверцята, щоб дозволити поступово вийти гарячому повітрю або парі, перш ніж наблизитись до духової шафи – існує ризик отримання опіків.

Не блокуйте вентиляційні отвори для нагрітого повітря на передній частині духової шафи - існує ризик виникнення пожежі.

⚠ Коли дверцята духовки відкриті або знаходяться у нижньому положенні слід пильнувати, щоб не вдаритись ними.

Щоб встановити в духову шафу полицю, слід скерувати фіксатор догори і розташувати в задній частині камери.

Пристрій не повинен працювати більше 15 с. Якщо через 15 секунд пальник не горить, припиніть експлуатацію приладу та відкрийте дверцята відсіку та/або зачекайте принаймні 1 хв., перш ніж спробувати ще раз запалити пальник.

ДОЗВОЛЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ

⚠ **ОБЕРЕЖНО:** Цей прилад не призначений для експлуатації із зовнішнім пристроєм для перемикання, наприклад, таймером або окремою системою дистанційного керування.

⚠ Цей прилад призначено для використання в побутових і подібних умовах, наприклад таких: у кухонних зонах магазинів, офісів та інших робочих середовищ; у фермерських господарствах; клієнтами в готелях, мотелях, хостелах і інших житлових приміщеннях.

⚠ Забороняється використовувати прилад для інших цілей (наприклад, для опалення приміщень).

⚠ Цей пристрій не призначений для професійного використання. Не використовуйте прилад за межами приміщення.

⚠ Не зберігайте вибухонебезпечні або горючі речовини (наприклад, бензин або аерозольних балончиків) всередині або поблизу приладу – існує небезпека виникнення пожежі.

⚠ Використовуйте каструлі та сковороди, дно яких має такий самий або трохи більший діаметр, як і конфорки (див. відповідну таблицю). стежити, щоб каструлі на решітці не виступали за межі варильної панелі.

⚠ Неправильне використання решіток може призвести до пошкодження варильної панелі: Не ставте решітку догори дном і не тягніть її по варильній панелі.

Регулюйте потужність полум'я конфорки так, щоб воно не виходило за межі сковороди або каструлі

Не використовуйте: чавунні, керамічні та виготовлені з натурального каміння каструлі та сковороди; пристрої для рівномірного розсіювання полум'я (наприклад, металева сітка тощо); одночасно дві конфорки для одного посуду (наприклад, довгий посуд для приготування риби).

Якщо через певну місцеву якість подачі газу запалення конфорок викликає труднощі, рекомендовано повторити спробу

запалювання, повернувши ручку керування потужністю конфорки до позначки малого полум'я.

У випадку встановлення витяжки над варильною поверхнею див. інструкції виробника витяжки для дотримання правильної відстані.

Захисні гумові ніжки на сітках можуть стати причиною удушення дітей. Після знімання сітки переконайтеся, що всі ніжки правильно встановлені.

УСТАНОВЛЕННЯ

⚠ Встановлення і обслуговування приладу повинно виконуватись принаймні двома особами для уникнення ризику травмування. Під час розпакування та встановлення приладу використовуйте захисні рукавиці - існує ризик порізів.

⚠ Електричні та газові з'єднання мають відповідати місцевим нормам.

⚠ Установлення, включаючи підключення подачі води (за наявності), виконання електричних з'єднань і ремонт, має виконувати кваліфікований персонал. Не ремонтуйте та не замінюйте жодну частину приладу, якщо в інструкції з експлуатації прямо не вказано, що це необхідно зробити. Не дозволяйте дітям наближатись до місця установлення. Розпакувавши прилад, перевірте, чи не пошкоджений він під час транспортування. Якщо це так, зверніться до дилера або найближчого центру післяпродажного обслуговування. Після установлення, залишки упаковки (пластик, пінополістиролові елементи і т.п.) повинні зберігатися в недоступному для дітей місці - існує небезпека удушення. Перед проведенням будь-яких робіт з установлення прилад слід відключити від електромережі — існує ризик ураження електричним струмом. Під час установлення приладу переконайтеся, що він не перетискає кабель живлення — існує ризик виникнення пожежі або ураження електрострумом. Вмикайте прилад лише після завершення процедури його установлення.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Критично важливими для безпеки і правильності використання приладу в усіх додаткових країнах є способи його модифікації і встановлення

⚠ Використовуйте регулятори тиску, сумісні з показниками тиску газу, вказаними в інструкції.

⚠ Приміщення повинне бути оснащено витяжною системою, що видаляє всі гази і дим, які утворюються під час горіння.

⚠ У приміщенні також слід забезпечити належну циркуляцію повітря, оскільки для забезпечення нормального перебігу горіння потрібне свіже повітря. Приплив повітря не повинен бути меншим від 2 м³/год на кожний кіловат встановленої потужності.

⚠ Система циркуляції повітря повинна забирати свіже повітря безпосередньо з атмосфери за межами приміщення за допомогою труби з площею внутрішнього перерізу не менше 100 см²; отвір не повинен бути блокованим.

⚠ Система також може постачати потрібне для процесу горіння повітря непрямим способом, тобто з суміжних приміщень, оснащених трубами для циркуляції повітря, що відповідають наведеним вище вимогам. Однак згадані вище приміщення не повинні бути приміщеннями спільного користування, спальними кімнатами або приміщеннями, що можуть бути пожежно небезпечними.

⚠ Пара рідкого палива спускається до підлоги, оскільки вона важча від повітря. Тому приміщення з балонами, наповненими зрідженим вуглеводневим газом, також слід оснастити вентиляторами, які б видаляли газ у випадку його витоку. Це означає, що, враховуючи згадані вище обставини, частково або повністю заповнені зрідженим вуглеводневим газом балони заборонено встановлювати або зберігати в приміщеннях або на складських майданчиках, що знаходяться нижче рівня землі (наприклад, у підвалах і подібних приміщеннях). Рекомендується зберігати лише балон, який використовується в приміщенні, і розташовувати його так, щоб на нього не могло діяти тепло від зовнішніх джерел (духових шаф, камінів, кухонних плит і т. п.), які можуть нагріти балон до температури вище 50 °С.

Якщо вам важко повернути ручки для пальника, будь ласка, зв'яжіться з центром післяпродажного обслуговування, який може замінити пальник, якщо він виявиться несправним.

Заборонено перекривати отвори, що використовуються для вентиляції і розсіювання тепла.

⚠ Перед вбудовуванням приладу слід виконати всі столярні роботи, прибрати дерев'яну стружку та тирсу.

Не виймайте прилад з пінополістиролу до моменту його встановлення.

⚠ Якщо прилад не встановлений над духовою шафою, необхідно встановити піддон для збирання рідини (не входить до комплекту) у відділенні під приладом.

Під'єднання за допомогою жорсткої труби (мідної або сталевій):

Якщо тиск газу відрізняється від рекомендованого, до вхідної труби слід під'єднати відповідний регулятор тиску відповідно до чинних національних нормативів.

Щоб забезпечити належну роботу приладу, слід використовувати відповідний відсік: для встановлення духової шафи під робочою поверхнею (див. схему) або в комплекті

кухонних меблів відсік повинен мати розміри, вказані на малюнку.

Для забезпечення відповідної вентиляції задню панель відсіку слід вилучити. Рекомендується встановлювати духову шафу так, щоб вона стояла на двох дерев'яних брусках або на повністю плоскій поверхні з отвором у ній не менше 45 x 560 мм, як показано на малюнку.

⚠ Не встановлюйте прилад за декоративними дверцятами – існує ризик виникнення пожежі.

⚠ Якщо прилад встановлений під робочою поверхнею, залиште мінімальний просвіт між робочою поверхнею та верхнім краєм духової шафи – існує ризик отримання опіків.

⚠ якщо плита розміщена на підставці, її потрібно вирівняти і прикріпити до стіни за допомогою утримуючого ланцюга, щоб запобігти зісковзуванню приладу з підставки.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Для запобігання перекидання приладу необхідно встановити утримуючий ланцюг. Див. інструкції зі встановлення.

ПІДКЛЮЧЕННЯ ГАЗУ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед встановленням слід переконатися, що місцеві умови постачання (тип газу і його тиск) і конфігурація газового приладу сумісні.

⚠ Перевірте, чи відповідає тиск газу значенням, вказаним у таблиці 1 («Технічні умови пальників і сопел»).

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Умови налаштування цього приладу вказані на етикетці зі специфікаціями (або на заводській табличці даних).

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Цей прилад не під'єднаний до пристрою видалення продуктів згоряння. Його слід встановити і підключити відповідно до діючих норм встановлення. Особливу увагу потрібно приділити відповідним вимогам щодо вентиляції.

⚠ Якщо прилад приєднують до джерела зрідженого газу, слід максимально щільно затягнути регулювальний гвинт.

⚠ **ВАЖЛИВО:** Переконайтеся, що газовий балон або ємність із газом встановлено і розміщено належним чином (у вертикальному положенні).

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Лише кваліфікованому майстру дозволяється проводити цю процедуру

⚠ Використовуйте тільки гнучкий або жорсткий металевий шланг для підключення до газової системи.

⚠ Під'єднання за допомогою жорсткої труби (мідної або сталевій)

Під'єднання до системи газопостачання слід виконувати таким чином, щоб на газовий прилад не діяло жодне зусилля натягу чи деформації. Газовий прилад оснащений у точці

під'єднання газу Г-подібною з'єднувальною деталлю з ущільнювальним матеріалом, щоб уникнути витоку газу. Після обертання з'єднувальної деталі ущільнювальний матеріал завжди слід міняти (ущільнювальний матеріал постачається в комплекті газового приладу). З'єднувальна трубна деталь являє собою циліндричний охоплюваний з'єднувач із зовнішньою різью 1/2 дюйма для під'єднання газу.

⚠ Під'єднання безшовної гнучкої труби з нержавіючої сталі до з'єднувача з різью

З'єднувальна трубна деталь являє собою циліндричний охоплюваний з'єднувач із зовнішньою різью 1/2 дюйма для під'єднання газу. Такі труби слід встановлювати таким чином, щоб у повністю розправленому стані їх довжина не перевищувала 2000 мм. Коли з'єднання виконане, гнучка металева труба не повинна торкатися рухомих частин і не повинна знаходитися в стисненому стані. Слід використовувати лише труби і ущільнювальні матеріали, що відповідають вимогам чинних національних нормативів.

⚠ **ВАЖЛИВО:** У разі використання шланга з нержавіючої сталі його слід встановити так, щоб він не торкався жодних рухомих частин меблів (наприклад, висувного ящика). Його слід прокласти в місці, де немає жодних перешкод і де його можна оглянути по всій довжині.

⚠ Цей прилад слід під'єднувати до мережі газопостачання або до газового балона згідно з вимогами чинних національних нормативів. Перш ніж під'єднувати, переконайтеся, що цей прилад сумісний з системою газопостачання, якою ви плануєте користуватися. Якщо виявиться, що прилад не сумісний з наявною системою, див. розділ «Налаштування відповідно до іншого типу газу».

⚠ Підключивши прилад до газової мережі, за допомогою мильної води перевірте, чи немає витоку газу. Запаліть пальники та поверніть відповідні ручки керування потужністю пальників у максимальне (1*), а потім у мінімальне (2*) положення, щоб перевірити рівномірність полум'я.

⚠ Підключення до газової мережі або газового балона можна здійснювати за допомогою гнучкого гумового або сталевого шланга відповідно до чинного національного законодавства.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ ЩОДО ЕЛЕКТРОТЕХНІЧНИХ РОБІТ

⚠ **ВАЖЛИВО:** Інформація про споживання струму та напруги наведена на інформаційній таблиці.

⚠ Паспортна таблиця знаходиться на передньому краї духової шафи (видно, коли дверцята відкриті).

⚠ Слід забезпечити можливість від'єднання приладу від електромережі шляхом

витягування вилки (за наявності) з розетки або за допомогою багатополюсного перемикача, встановленого перед розеткою згідно з правилами монтажу електропроводки, крім того, прилад має бути заземлений відповідно до національних стандартів електробезпеки.

⚠ Довжина кабелю живлення має бути достатньою для підключення приладу до електромережі після його встановлення в меблевий корпус. Не тягніть за кабель живлення приладу.

⚠ Не використовуйте подовжувачі, розгалужувачі або перехідники. Після підключення електричні компоненти не мають бути досяжні користувачеві. Не використовуйте прилад, якщо ви мокрі або босоніж. Забороняється користуватися цим приладом у разі пошкодження кабелю живлення або вилки, та у разі неналежної роботи приладу або пошкодження чи падіння.

⚠ Якщо кабель електроживлення пошкоджений, слід звернутися до виробника, його сервісного агента або особи з подібною кваліфікацією з метою заміни пошкодженого кабелю на ідентичний кабель, щоб уникнути можливої небезпеки, а саме ризику ураження електричним струмом.

⚠ У разі необхідності заміни кабелю живлення зверніться до авторизованого сервісного центру.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Переконайтеся, що прилад вимкнено, перш ніж замінювати лампу, щоб уникнути можливості ураження електричним струмом.

ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед виконанням технічного обслуговування приладу переконайтеся в тому, що він вимкнений і відключений від джерела живлення; ніколи не застосовуйте пристрої чищення парою — існує ризик ураження електричним струмом.

⚠ Не використовуйте абразивні очисники та гострі металеві скребки для очищення скла на дверцятах, оскільки вони можуть подряпати поверхню, унаслідок чого скло може тріснути.

⚠ Не використовуйте абразивні чи їдкі матеріали, очисники на основі хлору або металеві щітки.


⚠ Перш ніж виконувати обслуговування або очищення, переконайтеся, що прилад охолонув. - існує небезпека опіків.

⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Вимкніть пристрій перед тим, як здійснювати заміну лампи – існує ризик ураження електричним струмом.


⚠ Щоб не пошкодити пристрій електричного запалювання, не використовуйте його, коли пальники знаходяться не на своїх місцях.

Чищення та обслуговування виконуйте в захисних рукавицях.

УТИЛІЗАЦІЯ ПАКУВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ

Пакувальний матеріал на 100% підлягає вторинній переробці та позначений символом . Тому різні частини упаковки слід утилізувати відповідально та згідно з місцевими правилами щодо утилізації відходів.

УТИЛІЗАЦІЯ ПОБУТОВИХ ПРИЛАДІВ

Цей прилад виготовлено з матеріалів, які підлягають вторинній переробці або придатні для повторного використання. Утилізуйте його відповідно до місцевих правил утилізації відходів. Для отримання додаткової інформації про поводження з побутовими електричними приладами, їх утилізацію та вторинну переробку зверніться до місцевих органів, служби утилізації побутових відходів або в магазин, де ви придбали прилад. Цей прилад марковано відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного й електронного обладнання (WEEE). Забезпечивши правильну утилізацію цього приладу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей. Символ  на виробі або в супровідній документації вказує на те, що його не можна утилізувати як побутові відходи, а слід здати на утилізацію до відповідного центру збору відходів електричного й електронного обладнання для вторинної переробки.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЗАОЩАДЖЕННЯ ЕЛЕКТРОЕНЕРГІЇ

Прогрівайте духову шафу лише тоді, коли це вказано у таблиці приготування, або в рецепті. Використовуйте темні лаковані або емальовані деко для випікання, оскільки вони краще поглинають тепло.

використовувати скороварку, щоб заощадити електроенергію та час;

ДЕКЛАРАЦІЯ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Конструкція цього приладу відповідає екологічним вимогам, які наведено в Регламенті ЄС 66/2014, та Європейському стандарту EN 60350-1.

Конструкція цього приладу відповідає екологічним вимогам, які наведено в Регламенті ЄС 66/2014, та Європейському стандарту EN 60350-2.

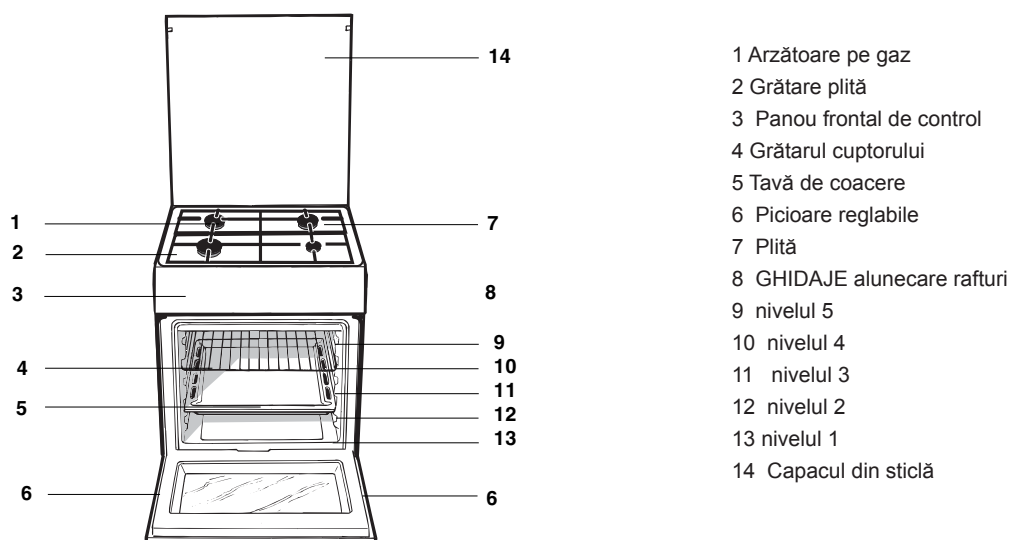
Конструкція цього приладу відповідає екологічним вимогам, які наведено в Регламенті ЄС 66/2014, та Європейському стандарту EN 30-2-1

Конструкція цього приладу відповідає екологічним вимогам, які наведено в Регламенті ЄС 65/2014, та Європейському стандарту EN 15181.

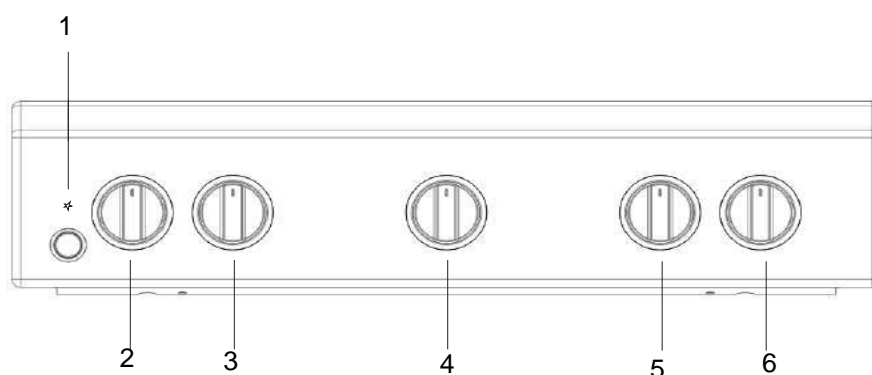
GHID DE REFERINȚĂ PENTRU UTILIZARE ZILNICĂ

! Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție Ghidul privind sănătatea și siguranța.

DESCRIEREA PRODUSULUI



PANOUL DE COMANDĂ



1. Buton pentru activarea aprinderii electronice
2. Butoane comandi ochiuri aragaz
3. Butoane comandi ochiuri aragaz

4. Buton TERMOSTAT
5. Butoane comandi ochiuri aragaz
6. Butoane comandi ochiuri aragaz

RO

Sfaturi de instalare

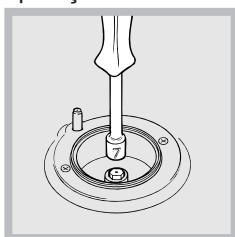
Adaptarea la diferite tipuri de gaz

Aragazul poate fi adaptat și la alte tipuri de gaz, în afara celui pentru care a fost predispus (indicat pe eticheta de pe capac).

Adaptarea blatului de lucru

Înlocuirea duzelor arzătoarelor:

1. înlăturați grătarul și extrageți arzătoarele din sediul lor;
2. deșurubați duzele, folosind o cheie tubulară de 7 mm (vezi figura), și înlocuiți-le cu cele adecvate pentru noul tip de gaz (vezi tabelul cu "Caracteristicile arzătoarelor și duzelor");
3. montați la loc toate componentele efectuând aceleași operații ca la demontare, dar în sens invers.



Reglarea arzătoarelor aragazului la minim:

1. rotiți bușonul la minim;
2. scoateți bușonul și rotiți șurubul de reglare (din interiorul sau de lângă tija centrală) până când obțineți o flacără mică,

constantă;

În cazul unui gaz lichefiat, șurubul de reglare trebuie să fie înșurubat complet.

3. verificați apoi ca, rotind rapid bușonul aragazului, de la maxim la minim, să nu se stingă ochiul.

Arzătoarele blatului nu au nevoie de reglarea aerului primar.

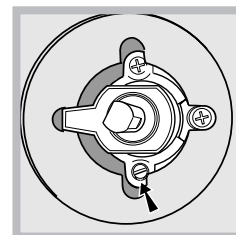
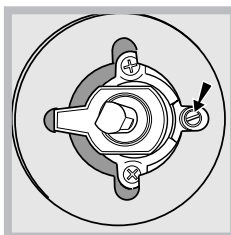


După instalarea cablului de alimentare, fixați capacul metalic cu trei șuruburi.

*Disponibil pe modele selectate

Reglarea arzătoarelor cuptorului la minim:

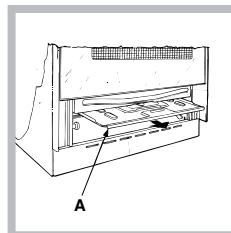
1. aprindeți arzătorul (vezi Pornire și utilizare);
 2. rotiți bușonul la minim (MIN) după ce ați lăsat arzătorul să funcționeze cam 10 minute la maxim (MAX);
 3. scoateți bușonul;
 4. rotiți șurubul de reglare de lângă tija termostatului (vezi figurile) până când obțineți o flacără mică, constantă;
- În cazul unui gaz lichefiat, șurubul de reglare trebuie să fie înșurubat complet;
5. verificați dacă, rotind repede bușonul de la MAX la MIN sau dacă închideți și deschideți repede ușa cuptorului, flacăra rămâne aprinsă.



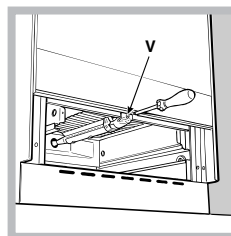
Adaptarea cuptorului

Înlocuirea duzei arzătorului din cuptor:

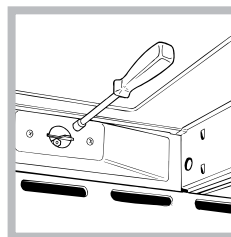
1. scoateți sertarul pentru încălzit alimente
2. scoateți protecția glisantă "A" (vezi figura);



3. extrageți arzătorul cuptorului după ce ați scos șurubul V (vezi figura);
Operația va fi facilitată dacă demontați ușa cuptorului.



4. deșurubați duza arzătorului folosind o cheie tubulară pentru duze (vezi figura) sau o cheie tubulară de 7 mm și înlocuiți-o cu cea adecvată, în funcție de tipul de gaz (vezi tabelul cu Caracteristicile arzătoarelor și duzelor).



Tabelul cu caracteristicile arzătoarelor și duzelor

Tabelul 1

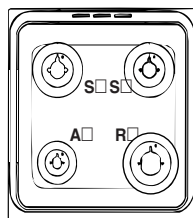
Arzător	Diametru (mm)	Putere termică kW (p.c.s.*)		Gaz lichefiat			Gaz natural		
		Nominală	Redusă	By Pass 1/100 (mm)	duză 1/100 (mm)	debit* g/h *** **	duză 1/100 (mm)	debit* l/h	
Rapid (mare) (R)	100	3.00	0.7	41	87	218	214	128	286
Semirapid (mediu) (S)	75	1.90	0.4	30	70	138	136	104	181
Auxiliar (mic) (A)	51	1.00	0.4	30	52	73	71	76	95
Cuptor	-	2.80	1.0	46	80	204	200	119	267
Presiuni de alimentare	Nominală (mbar)					28-30	37		20
	Minimă (mbar)					20	25		17
	Maximă (mbar)					35	45		25

* La 15°C 1013 mbar-gaz uscat ***

** Propan P.C.S. = 50,37 MJ/Kg

Butan P.C.S. = 49,47 MJ/Kg

Gaze naturale P.C.S. = 37,78 MJ/Kg



DATE TEHNICE	
Tensiunea și frecvența de alimentare	a se vedea plăcuța de caracteristici
Arzătoare	se pot adapta la toate tipurile de gaz indicate pe plăcuța cu caracteristici, lipită pe partea internă a ușii rabatabile sau, după deschiderea sertarului de sub cuptor, pe peretele interior din stânga.




Plăcuța cu caracteristici este pe partea internă a ușii rabatabile sau, după deschiderea sertarului de sub cuptor, pe peretele interior din stânga, sau pe partea din spate a aparatului

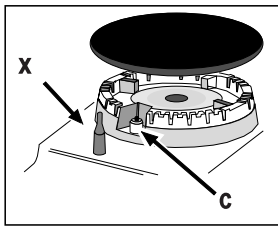
Utilizarea aragazului


Aprinderea arzătoarelor

Fiecare buson al aragazului are, în dreptul sau, schita arzătoarelor; ARZATORUL comandat de buson este reprezentat cu un cerc evidențiat.

Pentru a aprinde un arzător al aragazului:

1. apropiați de arzător o flacăra sau o bricheta de aragaz;
2. apăsați și, în același timp, rotiți busonul arzătorului în sens contrar acelor de ceasornic, până în poziția maxim .
3. reglați intensitatea flăcării, după dorință, rotind în sens contrar acelor de ceasornic busonul ARZATORULUI: la minim  la maxim  sau într-o poziție intermediară.




Dacă aparatul este dotat cu un dispozitiv electronic de aprindere* (C), apăsați mai întâi butonul de aprindere, indicat cu simbolul , apoi apăsați și rotiți busonul ARZATORULUI în sens

contrar acelor de ceasornic, până când reperul ajunge în dreptul poziției maxime; așteptați aprinderea flăcării. În momentul în care lăsați busonul, se poate întâmpla ca flacăra să se stingă. În acest caz, repetați operațiile, ținând busonul apăsat mai mult timp.

Dacă flacăra se stingă accidental, opriți arzătorul și așteptați minim 1 minut înainte să încercați din nou.

Dacă aparatul este dotat cu un dispozitiv de siguranță* (X) împotriva scapării de gaz, țineți apăsat busonul ARZATORULUI timp de 2-3 secunde, pentru a menține flacăra aprinsă și a activa dispozitivul.

Pentru a stinge arzătorul, rotiți busonul până în poziția de oprire .

Ajustare flacăra conform cu nivelurile

Intensitatea flăcării arzătorului poate fi ajustată cu cursorul potrivit 6 nivele de putere, de la maxim la minim cu 4 poziții intermediare:



un clic va indica trecerea de la un nivel la altul, atunci când rotirea butonului sistemul garantează o ajustare mai precisă, permite pentru a reproduce intensitatea flăcării și pentru a identifica ușurință nivelul preferat pentru diferite gătit operațiuni.

Sfaturi practice pentru utilizarea

Pentru a obține un randament maxim al arzătoarelor, precum și a economisi gazul, utilizați numai recipiente cu fundul plat, acoperite cu capac, de dimensiuni proporționale cu ale arzătoarelor:

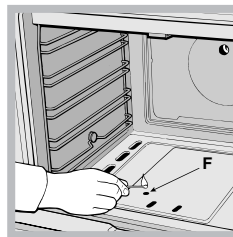
Arzător	Ø Diametru recipient (cm)
Rapid (R)	24-26
Semi-rapid (S)	16-20
Auxiliar (A)	10-14

Pentru a identifica tipul arzătorului faceți referire la desenele din paragraful „Caracteristicile arzătoarelor și duzelor”.

Utilizarea cuptorului

La prima aprindere, vă recomandăm să lăsați cuptorul să funcționeze în gol timp de aproximativ 1 oră, cu termostatul la maxim și ușa închisă. Stingeați apoi cuptorul, deschideți ușa și aerisiți camera. Mirosul care se degajă este datorat evaporării substanțelor utilizate pentru a proteja cuptorul.


Nu asezati niciodata obiecte pe fundul cuptorului, pentru ca riscati sa deteriorati smaltul. Utilizati primul nivel al cuptorului numai când folositi rotisorul.



Aprinderea cuptorului

Pentru a aprinde arzătorul cuptorului, apropiați de orificiul F (vezi figura) o flacăra sau o bricheta și, în același timp, apăsați și rotiți în sens antiorar busonul CUPTORULUI până la poziția MAX.

Dacă aparatul este dotat cu un dispozitiv electronic de aprindere* (vezi figura), apăsați mai întâi butonul

de aprindere, indicat cu simbolul , apoi apăsați și rotiți busonul ARZATORULUI în sens contrar acelor de ceasornic, până când reperul ajunge în dreptul poziției maxime; așteptați aprinderea flăcării. Dacă, după 15 secunde, arzătorul nu se aprinde, lăsați busonul, deschideți ușa cuptorului și așteptați cel puțin 1 minut înainte de a încerca din nou să-l aprindeți. În caz de pană de curent, puteți aprinde arzătorul cu o flacăra oarecare, și de la bricheta, așa cum este descris mai sus.

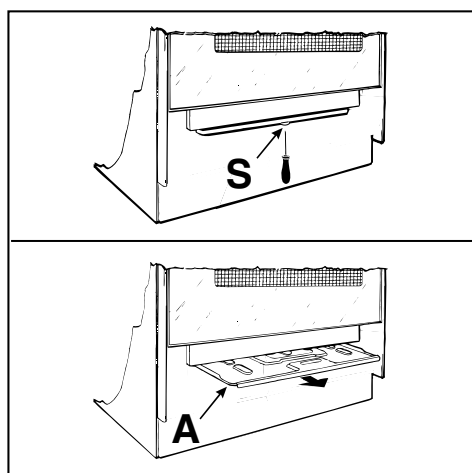
Cuptorul este dotat cu un dispozitiv de siguranță; de aceea este necesar să țineți apăsat butonul CUPTORULUI timp de 6 secunde circa.

Dacă flacăra se stinge accidental, opriți arzătorul și așteptați minim 1 minut înainte să încercați din nou.

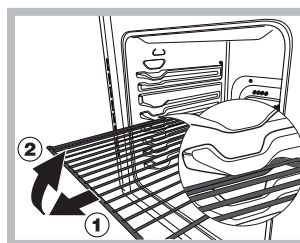
Reglarea temperaturii

Pentru a obține temperatura ideală coacerii alimentelor, rotiți bușonul CUPTORULUI în sens contrar acelor de ceasornic. Temperaturile sunt indicate pe panoul de control și variază de la MIN (140°C) la MAX (250°C). După obținerea temperaturii dorite, cuptorul o va menține constantă, grație termostatului.

Efectuați coacerea la grătar cu ușa cuptorului închisă, pentru a obține rezultate superioare și o economie sensibilă de energie electrică (circa 10%).



Pentru a scoate tabla de protecție „A” din aluminiu, deșurubați șurubul „S”. La încheierea operației, puneți la loc tabla de protecție și fixați-o cu șurubul „S”. Înainte de a utiliza cuptorul, verificați dacă tava de protecție „A” este fixată în poziția corectă



ATENȚIE!Cuptorul este prevăzut cu un sistem de oprire a grătarelor care permite extragerea acestora fără ca ele să iasă din cuptor(1).

Pentru a extrage complet grătarele este suficient, astfel cum se arată în

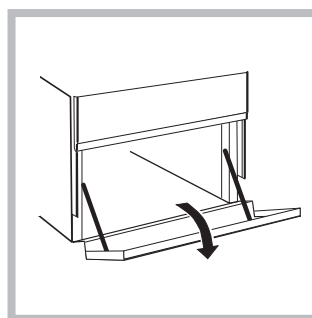
desen, să le ridicați, prinzându-le din partea din față și să le trageți (2).

Sertarul inferior

Sub cuptor este un sertar care poate fi utilizat pentru a păstra accesoriile sau vasele de bucătărie.

Suprafețele interne ale sertarului (dacă este prezent) se pot încălzi.

Nu depozitați materiale inflamabile în sertarul de sub cuptor.



Tabelul cu recomandări pt coacerea în cuptor

Alimente	Greutate (Kg)	Poziția rafturilor	Preîncălzire (minute)	Temperatură recomandată (°C)	Durata ciclului (minute)
Paste făinoase					
Lasagne (Foi de aluat dispuse în straturi, umplute)	2.5	3	10	200-210	75-85
Cannelloni (macaroane groase umplute)	2.5	3	10	200	50-60
Paste gratinate	2.5	3	10	200	50-60
Carne					
Vițel	1.7	3	10	200-210	95-100
Pui	1.5	3	10	210-220	90-100
Rață	1.8	3	10	200	100-110
Iepure	2	3	10	200	70-80
Porc	2.1	3	10	200	70-80
Miel	1.8	3	10	200	100-105
Pește					
Scrumbie	1.1	3	10	180-200	45-50
Dentex dentex	1.5	3	10	180-200	45-55
Păstrăv în folie de aluminiu	1	3	10	180-200	45-50
Pizza					
Napoletana	1	4	15	210-220	20-25
Tort					
Biscuiți	0.5	4	15	180	25-35
Tarte	1.1	4	15	180	40-45
Tarte sărate	1	4	15	180	50-55
Dulciuri din aluat dospit	1	4	15	170	40-45
Gril					
Cotlete de vițel	1	4	5	-	15-20
Costițe	1.5	4	5	-	20
Hamburger	1	3	5	-	20-30
Scrumbie	1	4	5	-	15-20
Toast	4 шт.	4	5	-	4-5

Întreținere și curățare

Economisirea energiei și protecția mediului înconjurător

- Oricând este posibil, evitați pre-încălzirea cuptorului și încercați să îl umpleți de fiecare dată. Deschideți ușa cuptorului cât de rar este posibil deoarece se pierde căldură la fiecare deschidere. Pentru a salva o cantitate substanțială de energie, opriți cuptorul la 5-10 minute înainte de finalizarea timpului de gătit planificat și folosiți căldura generată în continuare de cuptor.
- Păstrați garniturile curate și îngrijite pentru a preveni pierderea de energie din zona ușii.
- Dacă aveți un contract pentru electricitate cu tarif per timp, opțiunea de „temporizare pentru gătit” vă va ajuta să reduceți costurile alegând să utilizați echipamentul în intervale de timp mai ieftine.

Decuplarea electrică

Înainte de orice operație, debransați aparatul de la rețeaua de alimentare cu curent electric.

Controlați garniturile cuptorului.

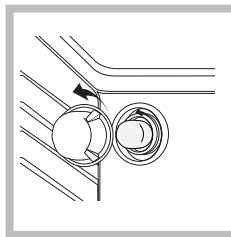
Controlați periodic garnitura din jurul ușii cuptorului. Dacă este deteriorată, apălați la cel mai apropiat Centru de Asistență Autorizat. Se recomandă să nu folosiți cuptorul până la înlocuirea garniturii.

Întreținerea robinetelor de gaz

Cu timpul, se poate întâmpla ca bușoanele să se blocheze sau să se rotească mai greu; în acest caz, este necesar să le înlocuiți.

! Această operație trebuie să fie executată numai de un instalator autorizat de fabricant.

Înlocuirea becului cuptorului



1. După ce ați debransat aparatul de la alimentarea electrică, scoateți capacul din sticlă care acoperă becul (vezi figura).

2. Deșurubați becul și înlocuiți-l cu unul similar: tensiune 230 V,

putere 25 W, cuplare E 14.

3. Montați la loc capacul de sticlă și racordați din nou aragazul la instalația electrică.

Acest produs conține o sursă de lumină cu eficiență energetică din clasa E.

Asistență

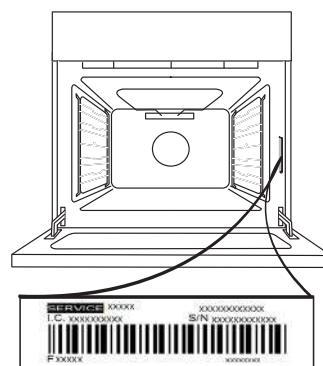
Comunicați:

- modelul aparatului (Mod.);
- numărul de serie (S/N).

Aceste informații se găsesc pe tăblița cu caracteristici lipită pe aparat și/sau pe ambalaj.

Pentru asistență, sunați la numărul indicat pe certificatul de garanție furnizat împreună cu produsul sau urmați instrucțiunile de pe site-ul nostru web. Fiți pregătiți să oferiți:

- O scurtă descriere a problemei
- Tipul și modelul exact al produsului dumneavoastră
- Codul pentru solicitare asistență (numărul care apare în urma cuvântului SERVICE de pe plăcuța cu date de identificare ATAȘATĂ de produs, care poate fi găsită pe marginea interioară din stânga, atunci când ușa cuptorului este deschisă)
- adresa dv. completă
- Un număr de telefon pentru contact

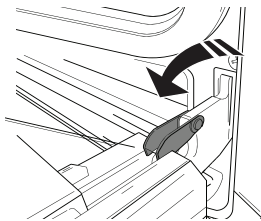


Vă rugăm să rețineți: Dacă sunt necesare reparații, contactați un centru de service autorizat care utilizează piese de schimb originale și efectuează reparațiile în mod corespunzător.

Vă rugăm să consultați certificatul de garanție inclus pentru mai multe informații privind garanția.

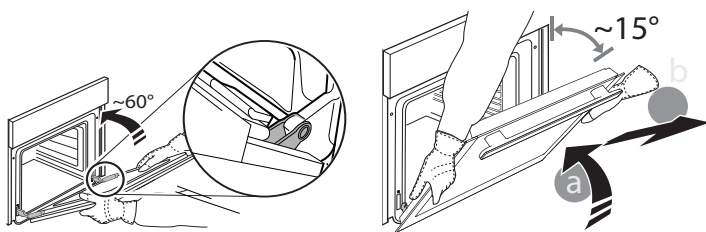
DEMONTAREA ȘI REMONTAREA UȘII

1. Pentru a demonta ușa, deschideți-o complet și coborâți dispozitivele de oprire până când se află în poziția de deblocare.



2. Închideți ușa cât de mult posibil. Apucați bine ușa cu ambele mâini – nu o țineți de mâner.

Demontați pur și simplu ușa, continuând să o închideți și trăgând-o în sus (a) în același timp, până când se eliberează din locașul (b).



Lăsați ușa deoparte, sprijinită pe o suprafață moale.

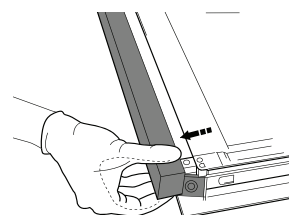
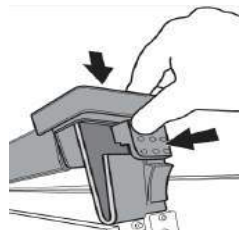
3. Remontați ușa deplasând-o spre cuptor, aliniind cuplajele balamalelor cu locașurile și fixând partea superioară în locaș.

4. Coborâți ușa și apoi deschideți-o complet. Coborâți dispozitivele de oprire în poziția inițială: Asigurați-vă că le-ați coborât complet.

5. Încercați să închideți ușa și asigurați-vă că se aliniază cu panoul de comandă. În caz contrar, repetați etapele de mai sus.

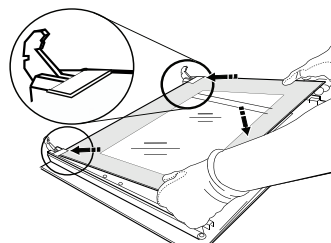
CLICK & CLEAN - CURĂȚAREA GEAMULUI DIN STICLĂ

1. După demontarea ușii și sprijinirea acesteia, cu mânerul orientat în jos, pe o suprafață moale, apăsați simultan cele două cleme de fixare și demontați marginea superioară a ușii, trăgând-o spre dumneavoastră.



2. Ridicați și țineți ferm cu ambele mâini geamul interior, demontați-l și amplasați-l pe o suprafață moale înainte de a-l curăța.

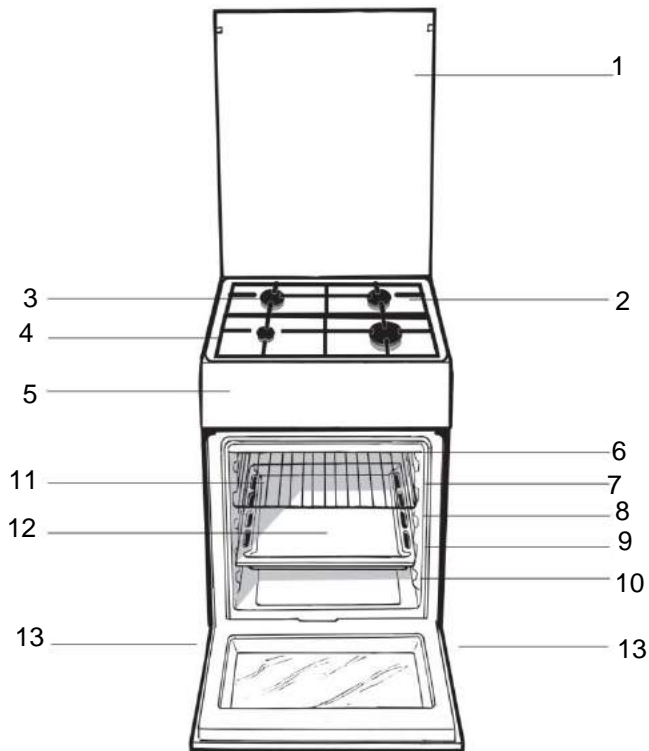
3. La reasamblare ușa interioară sticlă se introduce geamul corect, astfel încât text scris pe panoul nu este inversat și poate fi ușor lizibile



4. Montați la loc marginea superioară: Poziționarea corectă se realizează după ce se aude un clic. Asigurați-vă că garnitura este fixată sigur înainte de a remonta ușa.

მოწყობილობის აღწერა

საერთო ხედი



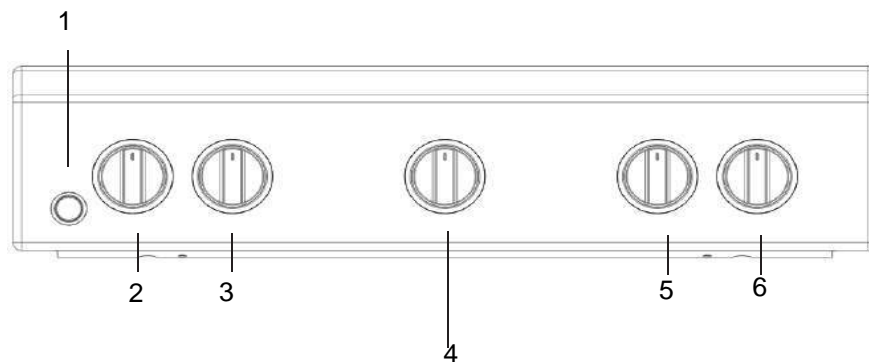
1. შუშის თავსახური
2. დაღვრის შემაკავებელი ზედაპირი
3. გაზის ქურატა
4. ქურის გისოსები
5. მართვის პანელი

მიმმართველები

მოსრიალე თაროებისთვის

6. პოზიცია 5
7. პოზიცია 4
8. პოზიცია 3
9. პოზიცია 2
10. პოზიცია 1
11. გრილი
12. ქვესადგამი
13. რეგულირებადი ფეხი

მართვის პანელი



1. ელექტრონული ანთება
2. ქურის ქურატა
მართვის სახელურები
3. ქურის ქურატა
მართვის სახელურები

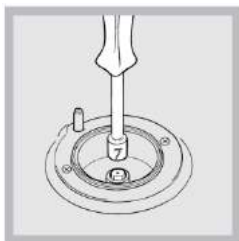
4. თერმოსტატის სახელური
5. ქურის ქურატა
მართვის სახელურები
6. მართვის სახელურები
ქურის ქურატა

ინსტალაციის რჩევები

სხვადასხვა ტიპის გაზთან ადაპტაცია

შესაძლებელია მოწყობილობის ადაპტაცია თავდაპირველად ჩართული გაზის ტიპისგან განსხვავებულ გაზთან (ეს მითითებულია თავსახურზე).

ქურის ადაპტაცია



- ქურატის საქმენების შეცვლა:
1. მოხსენით ქურის გისოსები და ქურატები გასწიეთ დამჭერებიდან.
 2. ამოხრახნეთ საქმენები 7 მმ ტორსული ქანჩის გასაღების გამოყენებით (იხ. სურათი), და

შეცვალეთ ისინი ახალი ტიპის გაზისთვის განკუთვნილი საქმენებით (იხილეთ საქმენების და ქურატების სპეციფიკაციების ცხრილი).

3. შეცვალეთ ყველა კომპონენტი, ზემოთ ჩამოთვლილი ინსტრუქციების უკუ თანმიმდევრობით შესრულებით.

ქურის ქურატების რეგულირება¹ მინიმალური პარამეტრები:

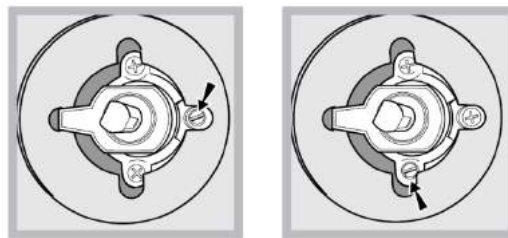
1. მოატრიალეთ ონკანი მინიმალურ პოზიციაზე.
2. მოხსენით სახელური და დაარეგულირეთ რეგულირების ხრახნი, რომელიც განთავსებულია კონუსური წკირის შიგნით ან მის გვერდზე, სანამ ალი არ გახდება მომცრო მაგრამ მდგრადი თუ მოწყობილობა ჩართულია თხევადი გაზის ნაკადში, მარეგულირებელი ხრახნი რაც შეიძლება მჭიდროდ უნდა იქნას დაჭიმული.
3. სანამ ქურატა ანთია, სწრაფად გადაატრიალეთ სახელური მინიმუმამდე და პირიქით, ამასთან შეამოწმეთ, რომ ალი არ ქრებოდეს.

ქურის ქურატები არ საჭიროებენ პირველადი ჰაერის რეგულირებას.

დენის კაბელის დამონტაჟების შემდეგ, ლითონის თავსახური გაამაგრეთ სამი ხრახნით.*



* ხელმისაწვდომია შერჩეულ მოდელებზე



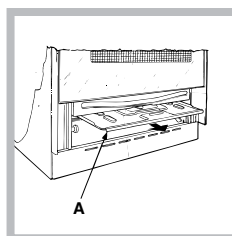
მოწყობილობის რეგულირების შემდეგ, მისი სხვა ტიპის გაზზე გამოსაყენებლად, შეცვალეთ წინა მარკირება ახლით, რომელიც შეესაბამება ახალი ტიპის გაზს (მოცემული ეტიკეტები ხელმისაწვდომია ტექნიკური დახმარების ავტორიზებულ ცენტრებში).

თუ გამოყენებული გაზის წნევა განსხვავდება (ან ოდნავ ცვალებადია) რეკომენდირებული წნევისგან, შემავალ შლანგზე დაყენებული უნდა იყოს წნევის რეგულატორი მოქმედი EN 88-1 და EN 88-2 სტანდარტების შესაბამისად, რომელიც შეეხება "გაზის მიმართულების რეგულატორებს".

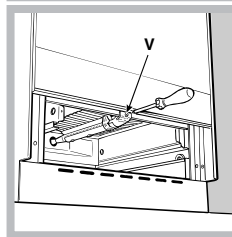
ღუმელის ადაპტაცია

ღუმელის ქურატების საქმენების შეცვლა:

1. ღუმელის განაკვეთის მოხსნა.
2. გამოსწიეთ დამცავი პანელი A (იხ. დიაგრამა).

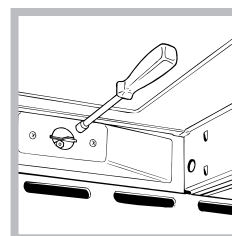


3. ღუმელის ქურატი მოხსენით ხრახნების ამოხრახვნის შემდეგ V (იხ. გამოსახულება). ოპერაცია უფრო ადვილი იქნება, თუ მოხსნით ღუმელის კარს.



4. ამოხრახნეთ საქმენები სპეციალური საქმენებისთვის განკუთვნილი ქანჩის გასაღებით (იხ. გამოსახულება) ან 7 მმ ტორსული ქანჩის გასაღების გამოყენებით (იხ. სურათი), და შეცვალეთ ისინი ახალი ტიპის

გაზისთვის განკუთვნილი საქმენებით (იხილეთ საქმენების და ქურატების სპეციფიკაციების ცხრილი)

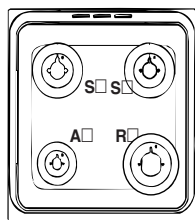


ქურატის და საქშენის სპეციფიკაციების ცხრილი

ცხრილი 1				თხევადი გაზი				ბუნებრივი გაზი			
ქურატა	დiameter (მმ)	თერმული სიმძლავრე კვტ (თბოუნარი*)		ბაიპასი 1/100 (მმ)	საქშენი 1/100 (მმ)	ნაკადი* გ/სთ		საქშენი 1/100 (მმ)	ნაკადი* ლ/სთ	საქშენი 1/100 (მმ)	ნაკადი* ლ/სთ
		ნომინალი	შემცირებული			***	**				
ჩქარი (დიდი)(რ)	100	3.00	0.7	41	87	218	214	128	286	143	286
ნახევრად ჩქარი (საშუალო)(ს)	75	1.90	0.4	30	70	138	136	104	181	118	181
დამატებითი (მცირე)(ა)	51	1.00	0.4	30	52	73	71	76	95	80	95
ლუმელი	-	2.80	1.0	46	80	204	200	119	267	132	257
მიწოდების წნევა	ნომინალი (მბარი)						28-30	37	20		13
	მინიმუმი (მბარი)						20	25	17		6,5
	მაქსიმუმი (მბარი)						35	45	25		18

- * 15°C-ზე და 1013 მბარი- მშრალი გაზი
- ** პროპანი თბოუნარი = 50,37 მჯ/კგ
- *** ბუთანის თბოუნარი = 49,47 მჯ/კგ
ბუნებრივი გაზის თბოუნარი = 37,78 მჯ/მ3

მასასიათებლების ცხრილი	
ქურატები	შეიძლება ადაპტირება ნებისმიერი ტიპის გაზთან, რომელიც მითითებულია მონაცემთა დაფაზე
ძაბვა და სიხშირე	ნახე მონაცემთა დაფა



მონაცემთა დაფა, განთავსებულია გადასახსნელში ან, ლუმელის განყოფილების გახსნის შემდეგ, ლუმელის მარცხენა კედელზე შიგნიდან.

ჩართვა და გამოყენება

ქურის გამოყენება

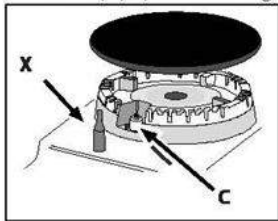
ქურატების განათება

თითოეული ქურატის სახელურისთვის არსებობს სრული რგოლი, რომელიც მიუთითებს ალის სიძლიერეს შესაბამისი ქურატისთვის.

ქურაზე ერთ-ერთი ქურატის გასანათებლად:

1. ალი ან გაზის სანთებელა მიუახლოვეთ ქურატს.
2. დააჭირეთ ქურატის სახელურს და მოატრიალეთ საათის ისრის მიმართულებით საწინააღმდეგოდ ისე, რომ მაქსიმალური ალის პოზიციაზე მივიდეს **A**.
3. დაარეგულირეთ ალის ინტენსიურობა სასურველ ქურატის სახელურის საათის ისრის მოძრაობის დონემდე საწინააღმდეგოდ მიმართულებით მოტრიალებით. ეს იყოს მინიმალური პარამეტრი **A**, მაქსიმალური პარამეტრი **B** ან ნებისმიერი პოზიცია ამ ორს შორის.

თუ მოწყობილობა აღჭურვილია ელექტრონული განთების მოწყობილობით* (C), დააჭირეთ ანთების



დილაკს, რომელიც აღნიშნულია **A** სიმბოლოთი, შემდეგ დააჭირეთ BURNER დილაკს და მოატრიალეთ საათის ისრის მოძრაობის საწინააღმდეგოდ, ალის მაქსიმალურ პოზიციაზე, სანამ ქურატა გაინთება.

ანთების მოწყობილობით აღჭურვილია რამდენიმე მოწყობილობა

რომელიც ჩაშენებულია სახელურში; ამ შემთხვევაში ელექტრონული ანთების მოწყობილობა* წარმოდგენილია (იხ. გამოსახულება) მაგრამ ანთების დილაკი არა. მსუბუქად დააჭირეთ BURNER სახელურს და მოატრიალეთ საათის ისრის მოძრაობის საწინააღმდეგოდ ისე რომ მივიდეს ალის მაქსიმალურ პოზიციაზე, სანამ ქურატა გაინთება. ქურატა შესაძლოა ჩაქრეს როდესაც სახელურს აუშვებთ. თუ ეს მოხდება გაიმეორეთ ოპერაცია, სახელურზე უფრო ხანგრძლივი დროით ზეწოლით.

! თუ ალი შემთხვევით ჩაქრება, გამორთეთ ქურატა და დაელოდეთ, მინიმუმ 1 წუთი, მანამ სანამ სცდით მის განმეორებით ჩართვას.

თუ მოწყობილობა აღჭურვილია ალის მცველი მოწყობილობით (X), დააჭირეთ და გეჭიროთ BURNER სახელური დაახლოებით 2-3 წამის განმავლობაში ნთების და მოწყობილობის გააქტიურებისთვის.

ქურატის გამოსართავად, მოატრიალეთ სანამ არ გაჩერდება **B**.

ქურატების გამოყენების პრაქტიკული რჩევები

იმისათვის, რომ ქურატები ყველაზე ეფექტურად მუშაობდეს და დაიზოგოს მოხმარებული გაზის რაოდენობა, რეკომენდირებულია თავსახურიანი და ბრტყელძირიანი ტაფების გამოყენება. ისინი აგრეთვე უნდა შეესაბამებოდეს ქურატების ზომებს:

ქურატა	ჭურჭლის დიამეტრი (სმ)
ჩქარი(რ)	24 - 26
ნახევრად ჩქარი (ს)	16 - 20
დამატებითი (ა)	10 - 14

ქურატის ტიპის იდენტიფიკაციისთვის, მიმართეთ დიაგრამებს, რომელიც მოყვანილია "ქურატის და საქმენის სპეციფიკაციები".

ლუმელის გამოყენება

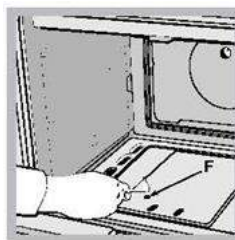
მოწყობილობის პირველად გამოყენებისას, გააცხელეთ ცარიელი ლუმელი დახურული კარით სულ მცირე ნახევარი საათი. დარწმუნდით, რომ ოთახი კარგად განიავებადია ლუმელის გამორთვამდე და მისი კარის გამოღებამდე. მოწყობილობა შესაძლოა გამოსცემდეს ოდნავ უსიამოვნო სუნს, რომელიც გამოწვეულია, წვის პროცესში გამოყენებული დამცავი საშუალებებით.

არასოდეს არ დადოთ საგნები უშუალოდ ლუმელის ძირზე; ამით თავიდან აიცილებთ მინანქრული ფენის დაზიანებას.

ლუმელში მხოლოდ პოზიცია 1 გამოიყენეთ როდესაც აცხობთ შამფურზე.

ლუმელის განთება

ლუმელის ქურატის გასანთებად, მიუახლოვეთ ალი ან გაზის სანთებელა F დიოში (იხ. გამოსახულება) და დააჭირეთ OVEN მართვის სახელურს, საათის ისრის მოძრაობის საწინააღმდეგოდ, სანამ არ მიალწევს MAX პოზიციას.



თუ 15 წამის შემდეგ, ქურატა ჯერ კიდევ არ გაინთება, აუშვით სახელური, გამოხსენით ლუმელის კარი და დაელოდეთ მინიმუმ 1 წუთი, სანამ კიდევ სცდით მის განთებას.

ლუმელი აღჭურვილია უსაფრთხოების მოწყობილობით და ამისათვის საჭიროა OVEN მართვის სახელური გეჭიროთ დაახლოებით 6 წამის განმავლობაში.

თერმოსტატის ინდიკატორი

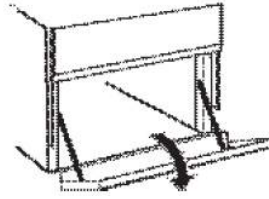
როდესაც ის განათებულია, ლუმელი გამოიმუშავებს სითბოს. ის გამორთობა როდესაც ლუმელს შიგნით მიღწეული იქნება არჩეული ტემპერატურა. ამ დროს სინათლე ინთება და რიგრიგობით გადაერთვება, მასზედ მითითებით, რომ თერმოსტატი მუშაობს და ტემპერატურას ინარჩუნებს მუდმივ დონეზე.

ღუმელის სინათლე

ეს იროთბა ამორჩევის სახელურის მოტრიალებით "0"-გან განსხვავებულ ნებისმიერ პოზიციაზე. ის რჩება ჩართული მანამდე, სანამ ღუმელი მუშაობს. სახელურით ამორჩევის შემდეგ, სინათლე ინთება გამაცხელებელი ელემენტების აქტივაციის გარეშე.



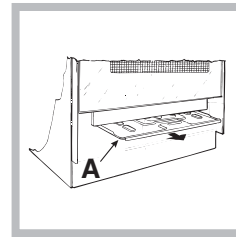
გაფრთხილება! ღუმელი აღჭურვილია სტოპ სისტემით გისოსების გამოსაღებად და მათი ღუმელიდან გამოსვლის პრევენციისთვის. (1) როგორც სურათზეა ნაჩვენები, მათი სრულიად გამოღებისთვის, მხოლოდ ასწიეთ გისოსები, წინა ნაწილიდან დაჭერილ მდგომარეობაში, და გამოქაჩეთ (2).



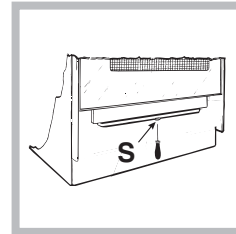
ღუმელის ქვეშ შენახვის ადგილი (მხოლოდ რამოდენიმე მოდელზე)

ღუმელის ქვეშ სათავსო შესაძლოა შეიცავდეს სამზარეულო პოდნოსებს და

საცხობ აქსესუარებს. გარდა ამისა, ღუმელის მუშაობის დროს ის შესაძლოა გამოყენებულ იქნას საკვების თბილად შესანახად. სათავსოს გასახსნელად, მოატრიალეთ ქვევით. გაფრთხილება: ეს სათავსო არ უნდა იქნას გამოყენებული ადვილდააღებადი მასალების შესანახად.



გაზქურების მოდელებს აქვთ მცურავი დამცავი შრე A, რომელიც იცავს ქვედა განყოფილებას სითბოსგან, რომელისაც ქურატა გამოყოფს (იხ. გამოსახულება).



იმისათვის, რომ მოხსნათ მცურავი დამცავი მოხსენით ხრახნები (იხ. გამოსახულება). იმისათვის, რომ ის გამოცვალოთ ჩამაგრეთ ხრახნებით S.

ღუმელის გამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ მცურავი დამცავი დაფიქსირებულია სწორედ.

ღუმელით მომზადების რეკომენდაციების ცხრილი

საკვები	წონა (კგ)	გისოსის პოზიცია	წინასწარი გაცხელების დრო (წუთ)	რეკომენდირებული ტემპერატურა (°C)	ცხობის დრო (წუთები)
მაკარონი					
ლაზანია	2.5	4	10	200-210	75-85
კანელონი	2.5	4	10	200	50-60
ჩამუშული კერძები	2.5	4	10	200	50-60
ხორცი					
ხბოს ხორცი	1.5	3	10	200-210	95-100
წიწილა	1.5	3	10	210-220	90-100
იხვი	1.8	3	10	200	100-110
კურდღელი	2	3	10	200	70-80
ღორის ხორცი	2.1	3	10	200	70-80
ბატკანი	1.8	3	10	200	100-105
თევზი					
სკუმბრია	1.1	3	10	180-200	45-50
ზღვის პროდუქტი	1.5	3	10	180-200	45-55
კალმახი ფოლგაში	1	3	10	180-200	45-50
პიცა					
ნეაპოლიტანური-სტილი	1	4	15	210-220	20-25
ნაჭრები					
ბისკვიტები	0.5	4	15	180	25-35
ტარტი	1.1	4	15	180	40-45
პიკანტური ღვეზელი	1	4	15	180	50-55
საფუარიანი ნამცხვრები	1	4	15	170	40-45

მოვლა და მომსახურება

გარემოს პატივისცემა და შენარჩუნება

- შემღებებისდაგვარად მოერიდეთ ღუმელის წინასწარ გაცხელებას და ყოველთვის ეცადეთ შეავსოთ. ღუმელის კარი შემღებებისდაგვარად მცირედ გამოხსენით, ვინაიდან სითბო იკარგება. ენერჯის საგრძნობის ოდენობის დასაზოგად, უბრალოდ გამორთეთ ღუმელი 5-10 წუთით მომზადების დაგეგმილი დროის ამოწურვამდე და გამოიყენეთ სითბო, რომელსაც ღუმელი გენერირებს.
- შემამჭიდროებლები შეინახეთ სისუფთავეში, რათა თავიდან აიცილოთ ენერჯის დაკარგვა კარებში
- თუ თქვენ გაქვთ დროის მიხედვითი დენის ხელშეკრულება, ოპცია "ცხოვის გადავადევა" გააადვილებს თანხის დაზოგვას ოპერაციების დროის უფრო იაფ პერიოდში გადაადგილებით..
- თქვენი ქოთნის ან ქვების ძირი უნდა ფარავდეს ცხელ ქურას. თუ მცირეა, ძვირადღირებული ენერჯია დაიკარგება უაზროდ, მდუღარე ქოთნები ტოვებენ ინკუსტირებულ ნარჩენებს, რომელთა მოცლა შესაძლოა რთული იყოს.
- მოამზადეთ თქვენი საკვები ქვაბებში კარგად დახურული თავსახურით და გამოიყენეთ რაც შეიძლება ნაკლები წყალი. დახურული თავსახურით მომზადება საგრძნობლად ზრდის ენერჯის მოხმარებას
- გამოიყენეთ ბრტყელი ქვაბები და ტაფები
- თუ თქვენ ამზადებთ კერძს რომელსაც ხანგრძლივი დრო ესაჭიროება, გამოიყენეთ სწრაფსახარში, რომელიც ორჯერ სწრაფია და სამჯერ ზოგავს ენერჯიას.

მოწყობილობის გამორთვა

გამორთეთ თქვენი მოწყობილობა დენიდან სანამ მასზედ რაიმე სამუშაოს შესრულებთ.

ღუმელის შემამჭიდროებლის ინსპექცია

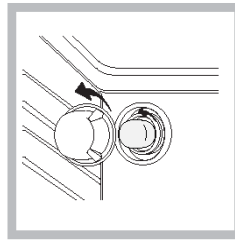
შეამოწმეთ კარის შემამჭიდროებლები ღუმელს გარშემო პერიოდულად. თუ შემამჭიდროებლები დაზიანებულია, დაუკავშირდით ყველაზე ახლოს მდებარე სერვის ცენტრს. გირჩევთ, არ გამოიყენოთ ღუმელი შემამჭიდროებლების შეცვლამდე.

გაზის ონკანის მომსახურება

დროის განმავლობაში ონკანები შესაძლოა დაზიანდეს ან მწვანად მოტრიალდეს. თუ ასეა, ონკანი უნდა შეიცვალოს.

ეს პროცედურა უნდა შესრულდეს კვალიფიცირებული სპეციალისტის მიერ, უფლებამოსილი მწარმოებლის მიერ

ღუმელის ნათურის შეცვლა



1. ღუმელის დენის წყაროდან გამორთვის შემდეგ, გამოიღეთ შუშის თავსახური რომელიც ნათურის ბუდეს აფარია (იხ.სურათი).
2. მოხსენით ნათურა და შეცვალეთ მსგავსი ნათურით: ძაბვა 230 V, სიმძლავრე 25 W, ვაზნა E 14.

3. შეცვალეთ თავსახური და ღუმელი კვლავ ჩართეთ დენში. არ გამოიყენოთ ღუმელი ნათურა გარე განათებისთვის.

ეს პროდუქტი შეიცავს სინათლის წყაროს რომლის ენერგოეფექტურობის კლასია E. დახმარება

წაიკითხეთ შემდეგი ინფორმაცია:

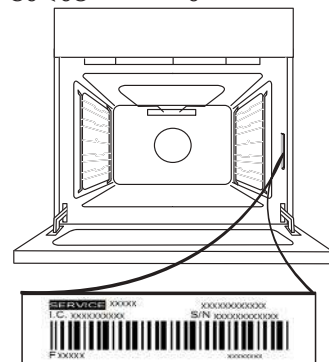
- მოწყობილობის მოდელი (მოდ.).
- სერიული ნომერი (ს/ნ).

მოცემული ინფორმაცია შეგიძლიათ ნახოთ მონაცემთა დაფაზე მოწყობილობაზე ან შეფუთვაზე.

სერვის ცენტრი

დახმარების მისაღებად დარეკეთ საგარანტიო ფურცელზე მითითებულ ნომერზე, რომელიც პროდუქტს მოჰყვება, ან მიჰყვით ინსტრუქციას ვებ-გვერდზე. მზად იყავით წარმოადგინოთ:

- პრობლემის მოკლე აღწერა;
- თქვენი პროდუქტის ზუსტი მოდელი;
- დახმარების კოდი (ნომერი, რომელიც მოჰყვება სიტყვას SERVICE ნაწარმზე დამატებულ საიდენტიფიკაციო დაფაზე, რომელიც შესაძლოა ჩანდეს შიდა ზღვარზე როდესაც კარი გამოხსნილია);
- თქვენი სრული მისამართი;
- საკონტაქტო ტელეფონის ნომერი.

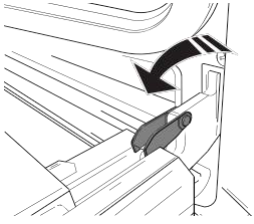


გთხოვთ გაითვალისწინოთ: თუ საჭიროა შეკეთება, მიმართეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრს, რომელიც გარანტირებულად იყენებს ორიგინალურ სათადარიგო ნაწილებს და სწორედ ასრულებს შეკეთებას.

გთხოვთ მიმართოთ დაყოლილ საგარანტიო ფურცელს, გარანტიის შესახებ დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად.

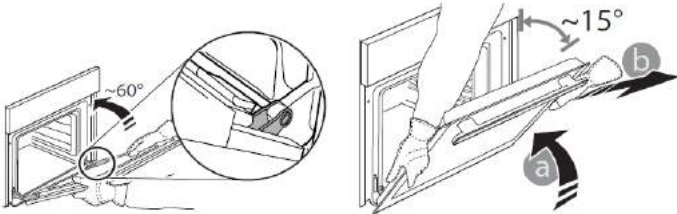
კარების მოხსნა და დაყენება

1. კარის მოსახსნელად, სრულად გააღეთ და ჩამოუშვით შემზღველები სრულ განზღოვებამდე.



2. დახურეთ კარი შესაძლებელ მაქსიმუმამდე. მყარად გეჭიროთ კარი ორივე ხელით - არ მოსჭიდოთ ხელი სახელურში.

უბრალოდ მოხსენით კარი დახურვის გაგრძელებით, ამავდროულად მისი ზევით აწევით (ა), სანამ არ განთავისუფლდება საკუთარი ჩასაჭიოიოან (ბ).



კარი დადეთ ერთ მხარეს, რბილ ზედაპირზე.

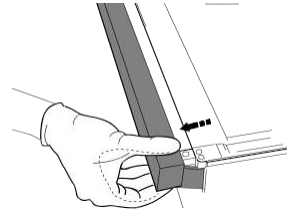
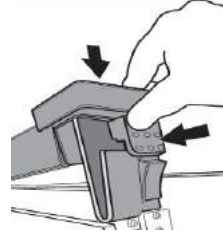
3. დააყენეთ კარი ლუმელისკენ მიჭერით, ანჯამების კაუჭების მათ ჩასაჯდომ ადგილებთან გასწორებით და ზედა ნაწილის ჩამაგრებით.

4. აუშვით კარი და შემდეგ გამოხსენით სრულად აუშვით დამჭერები მათ საწყის პოზიციაზე: დარწმუნდით, რომ მათ სრულად უშვებთ.

5. სცადეთ კარის დახურვა და შეამოწმეთ რათა დარწმუნდეთ, რომ ემთხვევა მართვის პანელს. თუ არ ემთხვევა, გაიმეორეთ ჩამოთვლილი ნაბიჯები

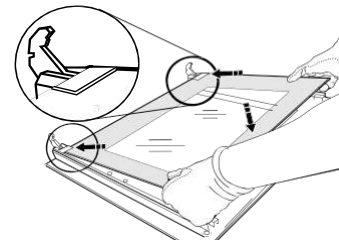
დააჭირეთ გასუფთავებას – შუშის გაწმენდა

1. კარის მოხსნის და მისი რბილ ზედაპირზე სახელურით ქვევით დადების შემდეგ, ერთდროულად დააჭირეთ ორივე მომჭერს და მოხსენით კარის ზედა მონაკვეთი, თქვენსკენ მოქაჩვით.



2. ასწიეთ და ძლიერად მოჰკიდეთ შიდა შუშა ორივე ხელით, მოხსენით და დადეთ რბილ ზედაპირზე გასუფთავებამდე.

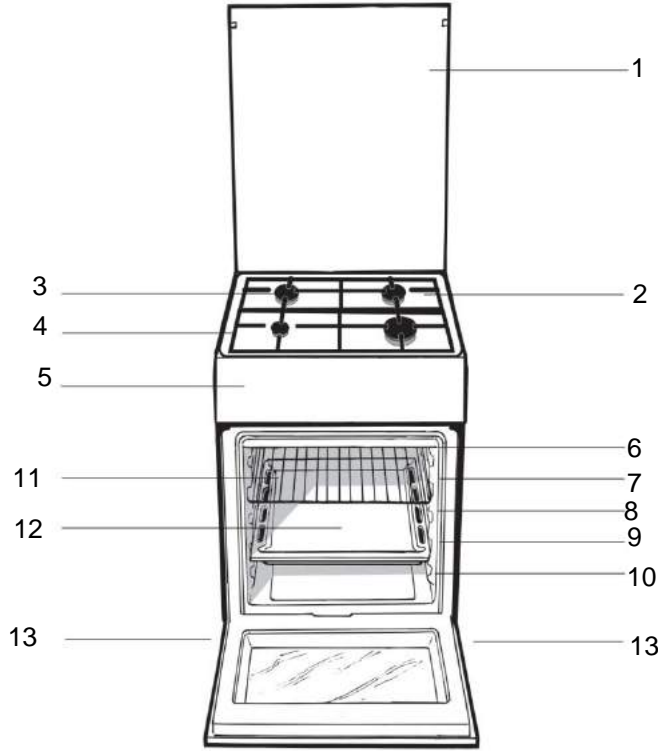
3. როდესაც კარის შიდა შუშას ცვლით ჩასვით შუშის პანელი სწორედ ისე, რომ დაწერილი ტექსტი პანელზე არ იყოს შეტრიალებული და შესაძლებელი იყოს ადვილად წაკითხვა.



4. დააყენეთ ზედა მონაკვეთი: წკაპუნთ მიუთითებს სწორ პოზიციაზე. დარწმუნდით, რომ შემამჭიდროებლები ჩაკეტილია კარის დაყენებამდე.

Cihazın təsviri

Ümumi görünüş



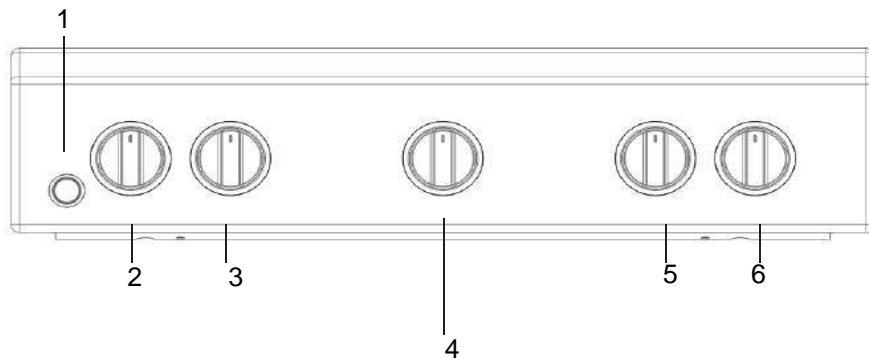
1. Şüşəli qapaq
2. Töküntülərin saxlayıcı səthi
3. Qaz odluğu
4. Taxça mənfezi
5. İdarəetmə paneli

YÖNƏLDİCİLƏR

sürülən qəfəsələr üçün

6. vəziyyət 5
7. vəziyyət 4
8. vəziyyət 3
9. vəziyyət 2
10. vəziyyət 1
11. QRİL
12. DAMCI TAVASI
13. Nizamlanan ayaq

İdarəetmə paneli



1. Elektron alışdırma
2. Taxça **ODLUĞU**
idarəetmə dəstəkləri
3. Taxça **ODLUĞU**
idarəetmə dəstəkləri

4. **TERMOSTAT** dəstəyi
5. Taxça **ODLUĞU**
idarəetmə dəstəkləri
6. Taxça **ODLUĞU**
idarəetmə dəstəkləri

Quraşdırma üzrə məsləhətlər

Müxtəlif qaz növlərinə uyğunluq

Standart növ qazdan fərqli digər qaz növlərinə cihazın uyğunlaşması mümkündür (bu, qapağın göstəricilər birkasında qeyd olunur).

Taxçanın uyğunlaşdırılması



Taxça odluqların forsunkalarının əvəz olunması:

1. Taxça mənfəzlerini kənara qoyub odluqları oturmaqlarından sürüşdürün.
2. 7 mm-lik uclu açarın köməyi ilə (şəklə və forsunkaların

spesifikasiyaları cədvəlinə bax)..

3. Yuxarıda qeyd olunan təlimatları əks istiqamətdə yerinə yetirməklə bütün hissələri əvəz edin.

Taxça odluqlar üçün minimum göstəriciləri nizamlayın:

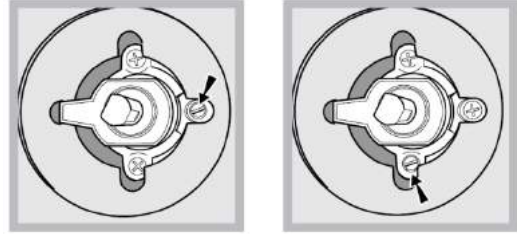
1. Kranı minimum vəziyyətinə gətirin.
2. Dəstəyi çıxarıb, daxildə və ya kran ştiftinin yanında yerləşən nizamlayıcı vinti tənzimləyib kiçik lakin stabil alovə nail olun.
- İfəgər cihaz maye qaz xəttinə qoşulubsa, nizamlayıcı vinti imkan daxilində kip bağlayın.
3. Odluq yanan vəziyyətdə olarkən dəstəyin vəziyyətini minimumdan maksimum vəziyyətinə və əksinə bir neçə dəfə gətirib alovun sönməməsinə əmin olun.

Taxça odluqları ilkin hava nizamlanmasını tələb etmir.

Qidalandırma kabelini quraşdırdıqdan sonra üç vint ilə metal örtüyü bərkidin.*



*seçilmiş modellərdə mövcuddur



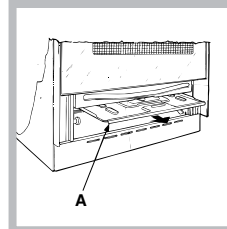
Digər qaz növündən istifadə etmə üçün cihazın nizamlanmasından sonra köhnə göstərici birkasını yeni qaz növünə uyğun yeni birka ilə əvəz edin (bu birkaları Səlahiyyətli Texniki Dəstək Mərkəzlərində tapmaq olar).

Əgər qaz təzyiqi tövsiyə edilən ölçüdə fərqli və ya (cüzü dəyişmiş) olarsa, qaz cihazlarının tənzimləyiciləri ilə bağlı qüvvədə olan EN 88-1 və EN-88-2 standartlarına uyğun daxil olan qaz şlanqlarına təzyiq tənzimləyiciləri quraşdırılmalıdır.

Sobanın sazlanması

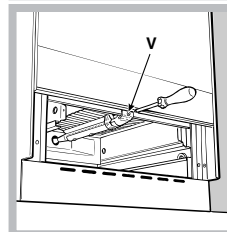
Soba odluğunun ucluğunun dəyişilməsi

1. Sobanın bölməsini çıxart.
2. Qoruyucu paneli sürüşdürüb çıxart (diaqramə bax).

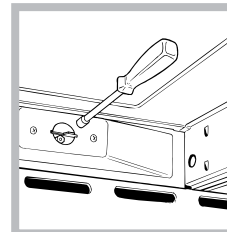


3. V vintlərini açıb çıxardandan sonra sobanın odluğunu çıxart (şəklə bax).

Bütün bu əməliyyat soba qapısını çıxardandan sonra daha asan yerinə yetirilir.



4. Ucluqlar üçün xüsusi açar (şəklə bax) və ya daha yaxşı 7 mm açar ilə soba odluğunun ucluğunu açıb onu digər qaz növünə uyğun ucluqla əvəz edin (odluq və ucluq spesifikasiyalarına bax).



Odluq və forsunka spesifikasiyalarının cədvəli

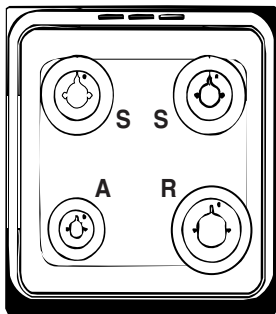
Cədvəl 1

Odluq	Diametri (mm)	İstilik gücü kVt (p.c.s.*)		Maye qaz				Təbii qaz			
		Nominal	Azaldılmış	Baypas 1/100 (mm)	Forsunk a 1/100 (mm)	Axın* q/saat		Forsunk a 1/100 (mm)	Axın* l/saat	Forsunk a 1/100 (mm)	Axın* l/saat
Tez (Böyük)(R)	100	3.00	0.7	41	87	218	214	128	286	143	286
Yarıtez (Orta)(S)	75	1.90	0.4	30	70	138	136	104	181	118	181
Köməkçi (Kiçik)(A)	51	1.00	0.4	30	52	73	71	76	95	80	95
Soba	-	2.80	1.0	46	80	204	200	119	267	132	257
Vermə təzyiqləri	Nominal (mbar)							28-30	37	20	13
	(Minimum (mbar)							20	25	17	6,5
	Maksimum (mbar)							35	45	25	18

- * 15°C və 1013 mbar- quru qaz
** Propan P.C.S. = 50,37 MC/kq
*** Butan P.C.S. = 49,47 MC/kq
Təbii P.C.S. = 37,78 MC/m3

XÜSUSİYYƏTLƏR CƏDVƏLİ

Odluqlar	verilənlər lövhəciyində göstərilən müxtəlif qaz növlərinə uyğun nizamlanıla bilər
----------	---






Verilənlər birkəsi soba bölməsini açdıqdan sonra, sobanın iç hissəsinin sol divarında yerləşir.


İşə salma və istismar

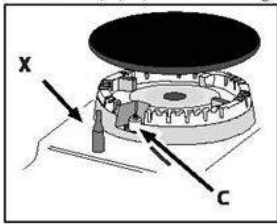
Taxçalardan istifadə

Odluqların yandırılması

Hər ODLUQ dəstəyinin ətrafında müvafiq odluğun alovunun gücünü göstərən tam halqa çəkilib. Taxçada odluqlardan birinin yandırılması üçün:

1. Ov və ya qaz alışqanını odluğa yaxın tutun.
2. ODLUQ dəstəyini basıb saat əqrəbinə əks istiqamətdə fırladın ki, o, maksimum alov göstəricisinə tuşlansın .
3. ODLUQ dəstəyini saat əqrəbinin əks istiqamətində fırladıb alovun gücünü istənilən səviyyəyə gətirin. Bu, minimum , maksimum  göstərici və ya onlar arasında istənilən vəziyyətə uyğun göstərici ola bilər.

Əgər cihaz elektron alışma qurğusu ilə təchiz olunubsa* (C),  nişanı ilə nişanlanmış alışdırma düyməsini basın, BURNER dəstəyini sıxıb saat əqrəbinin əksinə maksimum alov ayarı istiqamətində fırladın. Bir neçə model dəstəkdə quraşdırılmış



alışdırma qurğusu ilə təchiz olunub; bu halda elektron alışdırma qurğusu* var (şəklə bax), lakin alışdırma düyməsi yoxdur. ODLUQ dəstəyi sadəcə basıb saat əqrəbinin əksinə fırladıb maksimum alov ayarına gətirib odluğu yandırın. Dəstəyi buraxdıqda odluq söne bilər. Əgər bu baş verərsə, dəstəyi aşağı vəziyyətdə daha uzun müddətdə saxlayın.

Əgər alov birdən sönersə, odluğu söndürün, 1 dəqiqə gözləyin və məhz bu müddətdən sonra yenidən yandırılmasına cəhd edin..

Əgər cihaz alov sönmə təhlükəsiz qurğusu ilə təchiz olunubsa (X), ODLUQ dəstəyini basıb, alov əmələ gəlsin və qurğu işə salınsın deyə 2-3 saniyə saxlayın.

Odluğu söndürmək üçün dəstəyi tam dayanma vəziyyətində fırladın •.

Odluqlardan istifadə etmək üçün əməli məsləhətlər

Odluqlardan səmərəli istifadə etmək üçün və qaz sərfiyyətinə qənaət etmək üçün cihazın üzərinə yalnız qapağı olan və ya yastı dibli qablar qoyun. Onların ölçüləri odluqların ölçülərinə uyğun gəlməlidir:

Odluq	Qabların diametri (sm)
Tez (R)	24 - 26
Yarıtez (S)	16 - 20
Köməkçi (A)	10 - 14

Odluğun tipini müəyyən etmək üçün, "Odluq və forsunkaların spesifikasiyaları" bölməsində diaqramlara müraciət edin.

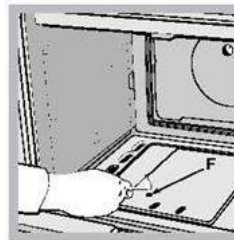
Sobadan istifadə

Cihazdan ilk dəfə istifadə etdikdə, bağlı qapılı boş sobanı maksimum temperaturda ən azı yarım saat ərzində qızdırın. Sobanı söndürməzdən və soba qapısının açmazdan əvvəl otağın mükəmməl ventilyasiya olmasını təmin edin. Cihaz bişirmə zamanı yanmağa qarşı istifadə olunan qoruyucu maddələrin xoşagəlməz qoxusunun səbəbi ola bilər.

Heç vaxt əşyaları sobanın dibinə qoymayın; bu, emal örtüyünə zədə vurulmasının qarşısını ala bilər. Şiş üzərində qril bişirmək üçün yalnız sobanın 1-ci mövqesindən istifadə edin.

Sobanın yandırılması

Soba odluğunu yandırmaq üçün, alovu və ya qaz



alışqanını F dəliyinə yaxınlaşdırın (şəklə bax) və OVEN idarəetmə dəstəyini sıxıb saat əqrəbinin əksinə MAX vəziyyətində fırladın.


Əgər 15 saniyədən sonra odluq yanmayacağına, dəstəyi buraxın, sobanın qapısını açın, təkrar cəhd göstərməzdən əvvəl 1 dəqiqə gözləyin.

Soba təhlükəsizlik qurğusu ilə təchiz olunub, bu səbəbdən OVEN idarəetmə dəstəyini təxminən 6 saniyə ərzində sıxılmış vəziyyətdə saxlayın.

TERMOSTAT indikator lampası

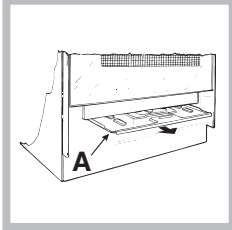
Bu lampanın yanan şəkildə olması sobanın qızdırılmasını bildirir. Sobanın daxili temperaturu nizamlanmış temperatura çatanda, bu lampa sönmür. Bundan sonra bu lampa daima yanır və sönmür, bununla o, termostatın işləməsinə və temperaturun sabit səviyyədə qalmasına işarə verir.

Sobanın işığı

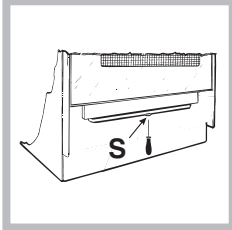
SELEKTOR dəstəyi "0"-dan başqa hər hansı bir vəziyyətdə olduqda soba işığı yanır. Soba çalışdığı zaman bu işıq daima yanır. Dəstəyi  çevirərək, bu işıq heç bir qızdırıcı element işləmədikdə belə işə qoşulur.



XƏBƏRDARLIQ! Soba stop sistemi ilə təchiz olunub, bu sistem qəfəsələrin qəflətən çıxmasına mane olur. (1) Şəkilə göstərilən kimi, qəfəsələri tam çıxartmaq üçün onları qabaq hissəsindən tutub, azca qaldırıb çıxarmaq (2) mümkündür.

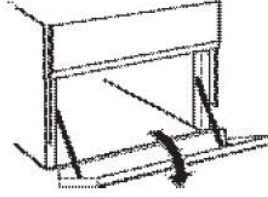


Qaz ocağı modellərdə sürüşdürülən qoruyucu A qatı var ki, o, alt bölməni odluğun yaratdığı istidən qoruyur (şəklə bax).



Bu qoruyucu qatı götürmək üçün S vintini açıb çıxardın (şəklə bax). Onu dəyişmək üçün S vinti ilə onu yerində bərkit.

Sobanı istifadə etməzdən əvvəl sürüşən qoruyucu qatın düzgün bərkidilməsinə əmin olun.



Soba altı saxlama bölməsi (yalnız bezi modellərdə)
Soba altında yerləşən bölmədə bişirmə tavaları və bişirmə aksesuarlarını saxlamaq olar.

Bundan başqa, soba çalışan zaman, bu bölmədən qidaların isti qalması üçün istifadə etmək mümkündür. Saxlama bölməsini açmaq üçün onu aşağı dartın.

Diqqət: Bu saxlama bölməsində tezalışan materialları saxlamaq qadağandır.

Sobada hazırlama məsləhətləri cədvəli

Qidalar	Çəki (kq)	Qəfəsinin vəziyyəti	İlkin isitmə vaxtı (dəq)	Təvsiyə edilən temperatur (°C)	Bişmə müddəti (dəqiqələr)
Pasta					
Lazanya	2.5	4	10	200-210	75-85
Kanneloni	2.5	4	10	200	50-60
Qraten xörəkləri	2.5	4	10	200	50-60
Ət					
Dana əti	1.5	3	10	200-210	95-100
Toyuq	1.5	3	10	210-220	90-100
Ördək	1.8	3	10	200	100-110
Dovşan	2	3	10	200	70-80
Donuz əti	2.1	3	10	200	70-80
Quzu	1.8	3	10	200	100-105
Balıq					
Skumbriya	1.1	3	10	180-200	45-50
Denteks	1.5	3	10	180-200	45-55
Folqada bişirilmiş forel	1	3	10	180-200	45-50
Pitsa					
Neapolitan sayağı	1	4	15	210-220	20-25
Piroqlar					
Peçenyələr	0.5	4	15	180	25-35
Tort	1.1	4	15	180	40-45
İçli piroqlar	1	4	15	180	50-55
Mayalanmış xəmirəndən piroqlar	1	4	15	170	40-45

Qulluq və texniki xidmət

Ətraf mühitə ehtiram edilməsi və onun qorunması

- İmkan daxilində sobanın ilkin qızdırma funksiyasından imtina etmək, sobanı daima doldurmağa çalışmaq lazımdır. Sobanın qapısını az açmaq lazımdır, çünki qapı açılan zaman istilik itkisinə yol verilir. Əhəmiyyətli dərəcədə enerjiyə qənaət etmək üçün sobanın işinin sonuna 5-10 dəqiqə qalmış onu söndürmək, sobanın yaratdığı istilikdən istifadə etmək lazımdır.
- Araqatıların təmizliyinə və bütövlüyünə nəzarət edin ki, qapıdan enerji itkilərinin qarşısı alınsın.
- Əgər sizin elektrik enerjisinin sərfiyyəti üzrə günün saatlarından asılı olaraq ödəniş müqaviləniz varsa, "bişmənin gecikməsi" funksiyasının köməyi ilə sobanın iş müddətini daha əlverişli vaxta keçirməklə pula qənaət etmiş olarsınız.
- Tavanınızın və ya qazanınızın alt hissəsi cihazın plitəsini tam örtməlidir. Əgər tam örtmürsə, enerji itkisi baş verəcək, qazanların dibində qaynamadan yaranan, çətin silinib gedən qalıqlar qalacaqdır.
- Yeməyinizi kip qapaqları olan bağlı qazan və tavalarda hazırlayın, imkan daxilində az miqdarda sudan istifadə edin. Qapaqsız bişirmə zamanı həddən artıq çox enerji sərf olunur.
- Dibi tam yastı tava və qazanlardan istifadə edin.
- Əgər siz zəhmətə çox vaxt tələb edən qida hazırlayırsınızsa, tezbişirən cihazlardan istifadə edin, belə halda iki dəfə az vaxt sərf edib üçdə bir enerjiyə qənaət etmiş olacaqsınız.

Cihazın söndürülməsi

Hər hansı işi başlamazdan əvvəl cihazı elektrik şəbəkəsindən ayırın.

Soba kipkeçlərinin yoxlanılması

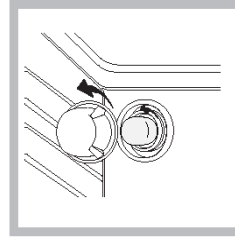
Müntəzəm şəkildə qapı ətrafı kipkeçləri yoxlayın. Əgər kipkeçlər zədəlirdisə, yaxında yerləşən səlahiyyətli satışdan sonra servis mərkəzinə müraciət edin. Kipkeçlər dəyişmədən sobadan istifadə etməyi tövsiyə etmirik.

Qaz kranının texniki xidməti

Vaxt getdikcə kranlar pərçimləyə bilər, onları açıb bağlamaq çətinləşir. Belə hallarda kran dəyişdirilməlidir.

! Bu prosedura istehsalçının səlahiyyət verdiyi ixtisaslı texnik tərəfindən yerinə yetirilməlidir.

Sobanın işıq lampasının dəyişilməsi



1. Sobanı elektrik şəbəkədən ayırıqdan sonra lampa yuvasını örtən şüşəli qapağı çıxardın (şəklə bax).
2. Lampanı çıxarıb yenisi ilə əvəz edin: gərginliyi 230 V, gücü 25 Vt, patronu E 14.

3. Cihazın qapağını taxın və sobanı yenidən elektrik şəbəkəsinə qoşun.

Sobanın lampasından ətrafı işıqlandırma məqsədi ilə istifadə etməyin!

Bu məhsulun tərkibində E enerji səmərəliliyi sinfinin maksimum işıq mənbəyi var.

Dəstək

Aşağıdakı məlumatı lütfən əlinizin altında saxlayın:

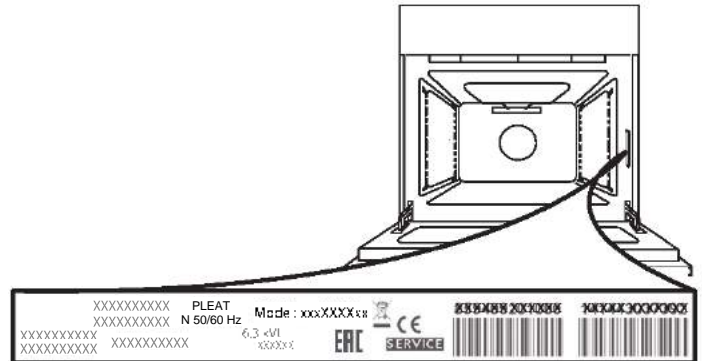
- Cihazın modeli (Mod.).
- Seriya nömrəsi (S/N).

Bu məlumatı cihaz və/və ya qablaşma üzərində verilən lövhəcikdə tapa bilərsiniz.

SATIŞDAN SONRA SERVİS

Dəstək almaq üçün məhsula əlavə edilmiş zəmanət vəərəqəsində verilən telefon nömrəsinə zəng edin və ya veb saytımızda dərc olunan təlimatlara riayət edin. Aşağıdakıları təmin edilməsinə hazır olun:

- problemin qısa təsviri;
- məhsulunuzun dəqiq modeli;
- dəstək kodu (açıq qapılı sobanın iç tərəfində görünən məhsulun identifikasiya lövhəsində SERVİS sözündən sonra gələn nömrə);
- sizin tam ünvanınız;
- əlaqə telefon nömrəsi.

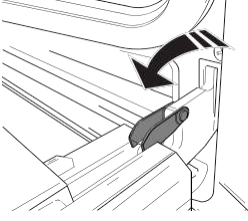


Lütfən nəzərə alın: Əgər təmir tələb olunursa, orijinal ehtiyat hissələrindən istifadə edən, düzgün təmir işini təmin edən səlahiyyətli servis mərkəzinə müraciət edin.

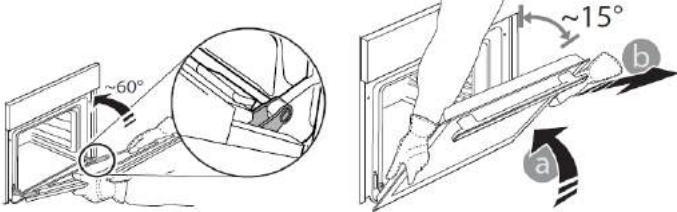
Zəmanət haqqında daha ətraflı məlumat almaq üçün lütfən zəmanət vəərəqəsinə müraciət edin.

QAPIIN ÇIXARILMASI VƏ YENİDƏN QURAŞDIRILMASI

1. Qapını çıxarmaq üçün, onu tam açıb cəftələri açılmış vəziyyətinə gətirindək yendirin.



2. Qapını bacardığınız qədər bağlayın. İki əlinizlə qapının bərk tutacağından tutun - tutacağı dəstək ilə tutmayın. Qapını sadəcə bağlayaraq (a) eyni vaxtda (b) oturacağından ayrılanadək yuxarı istiqamətdə



Qapını yumşaq səthdə bir tərəfinə qoyun.

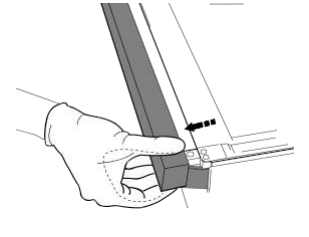
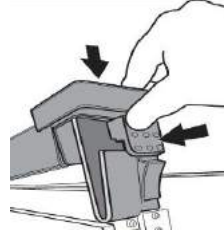
3. Qapını soba tərəfə hərəkətə gətirib, şarnirlərin qırmaqlarını oturacaq yuvaları ilə düzləşdirib, üst hissəsini isə oturacaq yuvasına bərkidib yenidən quraşdırın.

4. Qapını aşağı salıb tam ^{tirin:} açın. Onların tam aşağı Dilçəkləri ilkin vəziyyətə gə vəziyyətdə olmasına əmin olun.

5. Qapının bağlanmasına cəhd edin, qapının idarəmə paneli ilə uzlaşmasına əmin olun. Uzlaşmırsa, yuxarıdakı əməliyyatları təkrar edin.

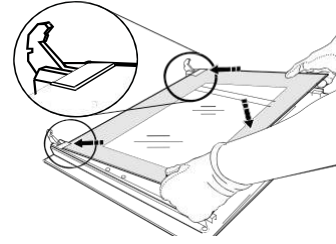
TƏMİZLƏMƏK ÜÇÜN DİLÇƏK - ŞÜŞƏNİN TƏMİZLƏNMƏSİ

1. Qapını çıxarıb dəstəyi aşağı vəziyyətdə yumşaq səthdə yerləşdirdikdən sonra iki saxlayan sıxacı eyni vaxtda basıb qapının üst kənarını özünü çəkin.



2. İki əlinizlə daxili şüşəni qaldırıb bərk tutub onu çıxarın, təmizləməzdən əvvəl yumşaq səthdə yerləşdirin.

3. Daxili qapı yığılan zaman şüşə lövhəsini düzgün taxın ki, lövhədə əks əks olunan mətn tərs vəziyyətdə olmasın və asan şəkildə oxuna bilinsin.

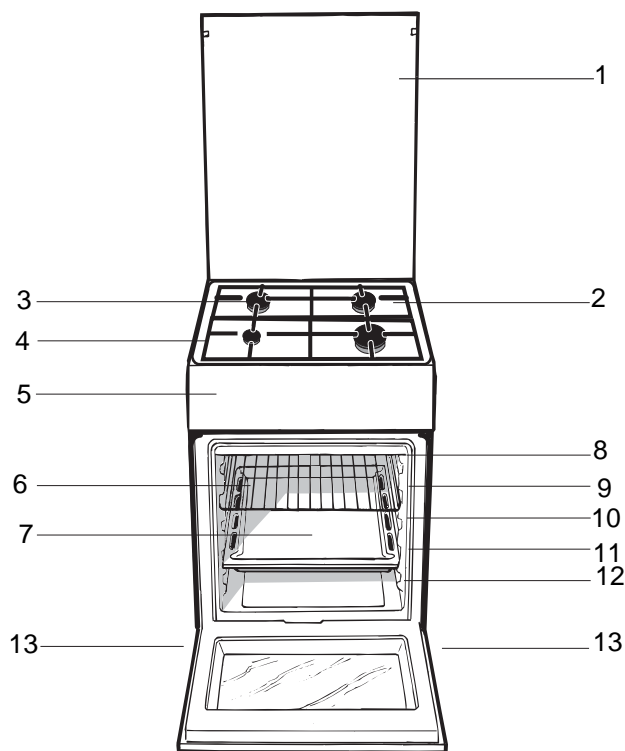


4. Üst kənarı yenidən quraşdırın: Çığğıltı səsi düzgün quraşdırmanın əlamətidir. Qapının quraşdırmazdan əvvəl kipkəcin bərk yerində oturmasına əmin olun.

ЩОДЕННИЙ ДОВІДНИК ПОСІБНИК

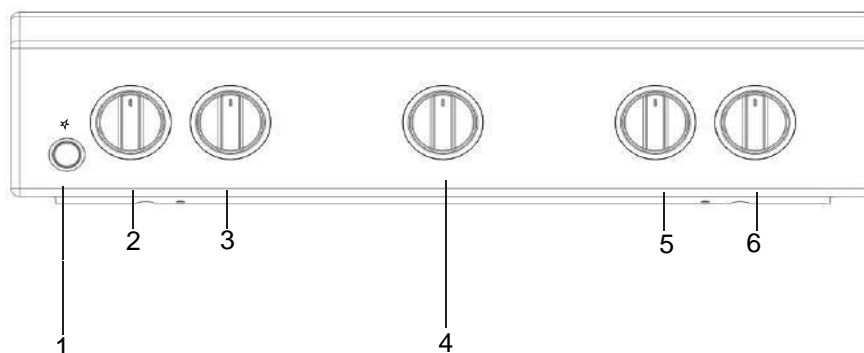
! Уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки, перш ніж використовувати цей виріб

ОПИС ВИРОБУ



- 1. Скляна кришка
- 2. Поверхня для збирання збіглої рідини
- 3. Газовий пальник
- 4. Піддон на випадок переливань
- 5. Панель управління
- 6. Полка РЕШІТКИ
- 7. Полка ДЕКО
НАПРАВЛЯЮЧІ для полиць
- 8. положення 5
- 9. положення 4
- 10. положення 3
- 11. положення 2
- 12. положення 1
- 13. Лапка для налаштування

ПАНЕЛЬ КЕРУВАННЯ



- 1. Автоматичне запалювання
- 2. Автоматичне запалювання
- 3. Автоматичне запалювання

- 4. Реґ улятор ТЕРМОСТАТУ
- 5. Автоматичне запалювання
- 6. Автоматичне запалювання

Поради щодо встановлення

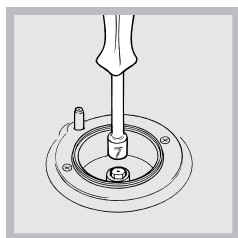
Адаптація до різних типів газу

Є можливість налаштування плити під тип газу, відмінний від типу, на який вона була налаштована підприємством-виробником (вказаний на калібрувальній бирці на кришці).

Налаштування робочої поверхні

Заміна форсунок пальників поверхні:

1. Зніміть ґратки і пальники з їх посадочних місць;
2. Відгвинтіть форсунки, користуючись трубним ключем 7 мм (див. малюнок), і замініть їх форсунками, що відповідають новому типу газу (див. таблицю *Характеристики пальників і форсунок*);
3. Встановіть на місце всі компоненти, виконавши вказані вище операції у зворотній послідовності.



Налаштування мінімального рівня пальників поверхні:

1. встановіть кран у мінімальне положення;
2. зніміть рукоятку і

користуючись регулювальним гвинтом, що знаходиться на внутрішній частині або збоку на стрижні крана, добиіться маленького стабільного полум'я.



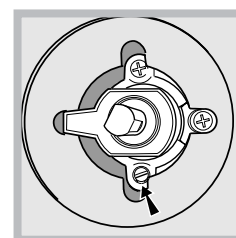
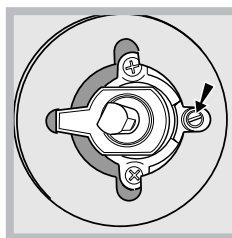
Після прокладання проводу електроживлення загвинтіть металеву кришку трьома гвинтами.*

*доступні на вибраних моделях

У разі зріджених газів, регулювальний гвинт повинен бути вкручений до упору;

3. перевірте, щоб при швидкому обертанні крана з максимального в мінімальне положення, пальник не гаснув.

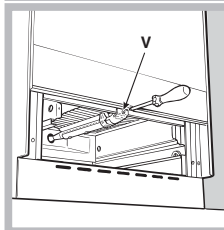
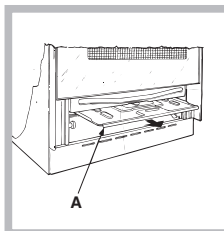
Пальники робочої поверхні не потребують регулювання первинного повітря.



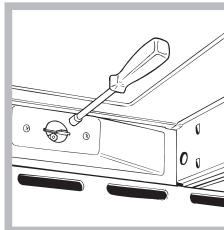
Налаштування духовки

Заміна форсунки пальника духовки:

1. витягніть коробку духовки;
2. витягніть висувний захист А (див. малюнок);



3. видаліть пальник духовки після того, як відкрутите гвинти V (див. малюнок); процедуру виконати легше, якщо зняти дверцята духовки.



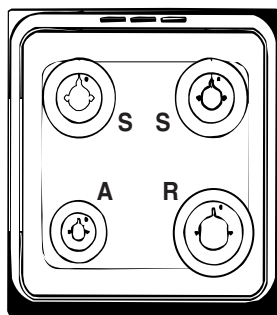
4. відгвинтіть форсунку пальника спеціальним трубним ключем для форсунок (див. малюнок) або трубним ключем 7 мм і замініть її форсункою, що відповідає новому типу газу (див. таблицю *Характеристики пальників і форсунок*).

Таблиця характеристик пальників і форсунок

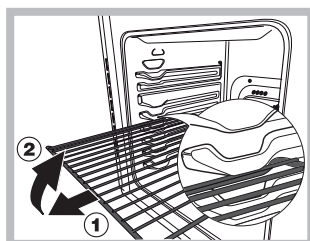
Пальник	Діаметр (мм)	Теплова ефективність кВт (р.с.с.*)		Зріджений газ				Природний газ			
		Номинальна	Зменшена	Канал 1/100 (мм)	Форсунка 1/100 (мм)	Пропускна здатність* г/год		Форсунка 1/100 (мм)	Пропускна здатність* л/год	Форсунка 1/100 (мм)	Пропускна здатність* л/год
						***	**				
Швидкий (великий) (R)	100	3.00	0.7	41	87	218	214	128	286	143	286
Напівшвидкий (Середній) (S)	75	1.90	0.4	30	70	138	136	104	181	118	181
Допоміжний (Маленький) (A)	51	1.00	0.4	30	52	73	71	76	95	80	95
Духовка	-	2.80	1.0	46	80	204	200	119	267	132	257
Тиск, що подається	Номинальний (мбар) Мінімальний (мбар) Максимальний (мбар)					28-30 20 35	37 25 45	20 17 25	13 6.5 18		

для 15°C 1013 мбар-сухий газ
* Пропан Р.С.С. = 50,37 МДж/кг
.с.с.* - найвища теплота згорання

*** Бутан Р.С.С. = 49,47 МДж/кг
Природний газ Р.С.С. = 37,78 МДж/м³



ТАБЛИЧКА З ТЕХНІЧНИМИ ДАНИМИ	
Пальники	налаштовуються на всі типи газу, вказані на таблиці з даними, розташованій в середині виступу, або, коли відкривається духовка, на внутрішній лівій стінці.
Напруга та частота живлення	Див. на таблиці з даними

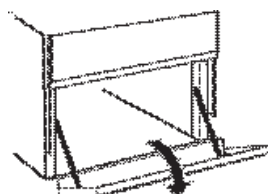


УВАГА! Духовка оснащена системою зупинення решіток, завдяки якій можна вийняти їх так, щоб вони не випадали з духовки(1).
Щоб повністю вийняти прешітки,

достатньо, як показано на малюнку, підняти їх, взятися спереду і витягнути (2).

Нижнє відділення (мається лише в деяких моделях)

Під духовкою передбачене відділення для зберігання кухонного приладдя. Щоб відкрити дверцята, слід повернути їх униз.



Увага: Забороняється зберігати у відділенні легкозаймисті матеріали.

пластину номінальний є розташованій в середині виступу, або, коли відкривається духовка, на внутрішній лівій стінці.

Включення і використання

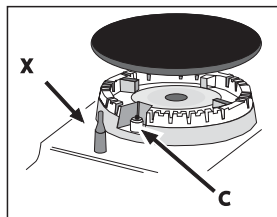
Користування робочою поверхнею

Включення пальників

У кожної рукоятки ПАЛЬНИК, що відноситься до неї, показани у вигляді круга.

Щоб запалити палик робочої поверхні:

1. піднесіть до палика сірник або електрозапальничку;
2. натисніть і одночасно обертайте проти годинникової стрілки рукоятку ПАЛЬНИКА до позначки максимального полум'я ♠.
3. відрегулюйте силу бажаного полум'я, обертаючи проти годинникової стрілки рукоятку ПАЛЬНИКА: на мінімум ◐, на максимум ♠ або в проміжне положення.



Якщо плита обладнана електророзпалюванням* (C), спочатку натисніть на кнопку включення,

відмічену символом ☆, потім натисніть до упору і одночасно обертайте проти

годинникової стрілки рукоятку ПАЛЬНИКА до позначки максимального полум'я, аж доки не з'явиться полум'я.

Деякі моделі обладнані системою електророзпалюванням, вбудованою в рукоятки, у цьому випадку є пристрій електророзпалюванням* (див. малюнок), не має кнопки. Досить натиснути і одночасно повернути проти годинникової стрілки рукоятку ПАЛЬНИКА до позначки максимального полум'я, щоб запалити газ. Може трапитися так, що палик згасне у момент відпускання рукоятки. У цьому випадку повторіть операцію, утримуючи рукоятку натиснутою на протязі довшого часу.

У разі випадкового згасання полум'я, вимкніть палик і почекайте принаймні 1 хвилину, перш ніж повторно спробувати включення.

Якщо плита обладнана пристроєм безпеки*(X) за відсутності полум'я, утримуйте натиснутою рукоятку ПАЛЬНИКА близько 2-3 секунд, щоб підтримати горіння і активізувати плиту.

Щоб погасити палик обертайте рукоятку до упору ◐.

Практичні поради з використання паликів

Для кращої продуктивності паликів і мінімального споживання газу необхідно використовувати посуд з плоским дном, накрити кришкою, і який відповідає за розміром палику:

Палик	Ø Діаметр місткостей (см)
Швидкий (R)	24 – 26
Напівшвидкий (S)	16 – 20
Допоміжний (A)	10 – 14

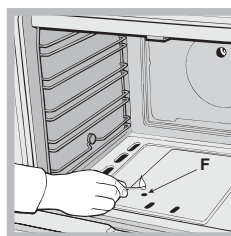
Щоб визначити тип палика, зверніться до малюнків у параграфі "Характеристики паликів і форсунок".

Користування духовкою

При першому включенні запустіть духовку у холостому режимі не менше, ніж на одну годину з максимальним положенням термостата та з закритими дверцятами. Потім вимкніть, відкрийте дверцята духовки і провітрити приміщення. Запах, що з'явився, є результатом випаровування речовин, необхідних для захисту духовки.

Включення духовки

Щоб включити палик духовки піднесіть до отвору F (див. малюнок) сірник або електрозапальничку, натисніть і одночасно обертайте проти годинникової стрілки рукоятку ДУХОВКА до положення МАКС.



Якщо протягом 15 секунд палик не загорівся, відпустіть рукоятку, відкрийте дверцята духовки і почекайте не менше 1 хвилини, перш ніж повторно спробувати включення.


Духовка обладнана пристроєм безпеки, для якого необхідно утримувати натиснутою рукоятку ДУХОВКА приблизно 6 секунд.

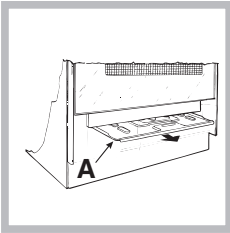
У разі випадкового згасання полум'я, вимкніть палик і почекайте принаймні 1 хвилину, перш ніж повторно спробувати включення духовки.

Індикаторна лампа ТЕРМОСТАТ

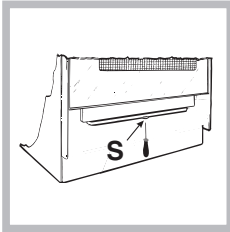
І включення попереджає про те, що духовка виробляє тепло. Гасне, коли у внутрішній частині досягнуто вибрану температуру. При цьому індикаторна лампа спалахує і гасне у попереминому режимі, показуючи, що термостат працює і підтримує постійну температуру.

Освітлення духовки

Спалахує при обертанні рукоятки ПРОГРАМИ до будь-якого положення, окрім "0" і залишається включеним, поки включена духовка. При виборі  за допомогою рукоятки, освітлення включається без включення будь-якого нагрівального елемента.



Щоб видалити висувний захист відгвинтіть гвинт S (див. малюнок). Для монтажу заблокуйте його за допомогою гвинта S.



До використання духовки перевірте, щоб висувний захист був правильно закріплений.

Таблиця приготування в духовці

Продукти для готування	Вага (кг)	Рівень, відраховуючи знизу	Температура (°C)	Час попереднього нагрівання (хвилини)	Час готування (хвилини)
Паста (макаронні вироби)					
Лазан'я	2.5	4	200-210	10	75-85
Каннеллоні	2.5	4	200	10	50-60
Запечена паста	2.5	4	200	10	50-60
М'ясо					
Телятина	1.5	3	200-210	10	95-100
Курка	1.5	3	210-220	10	90-100
Качка	1.8	3	200	10	100-110
Кріль	2.0	3	200	10	70-80
Свинина	2.1	3	200	10	70-80
Молода баранина	1.8	3	200	10	100-105
Риба					
Скумбрія	1.1	3	180-200	10	45-50
Зубатка	1.5	3	180-200	10	45-55
Форель у фольї	1.0	3	180-200	10	45-50
Піцца					
Неаполитанська	1.0	4	210-220	15	20-25
Торти					
Печиво	0.5	4	180	15	25-35
Пиріг	1.1	4	180	15	40-45
Несолодкі пиріги	1.0	4	180	15	50-55
Дріжджове тісто	1.0	4	170	15	40-45

Прим.: у таблиці наведено приблизний час готування, який може змінюватися відповідно до власного смаку. При готування на грилі деко має завжди займати 1-й рівень, відраховуючи знизу.

Відключіть електричне живлення

До початку всіх робіт ізолюйте прилад від мережі електричного живлення.

Охорона і дбайливе відношення до доквілля

- Включення духовки в проміжку з пізнього післяобіднього часу до раннього ранку дозволить зменшити навантаження на підприємства виробники електроенергії.
- Підтримуйте в робочому стані і миєте ущільнювачі так, щоб вони добре прилягали до дверцят і не дозволяли б виникати втратам тепла.

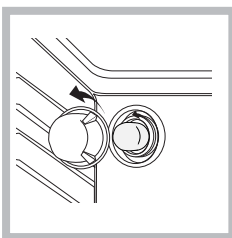
Контроль ущільнень духовки

Регулярно перевіряйте стан ущільнення навколо дверцят духовки. У разі його пошкодження, зверніться в найближчий авторизований Сервісний центр. Не рекомендується використовувати духовку до завершення ремонту.

Технічне обслуговування газових кранів

З часом може трапитися так, що кран буде заблокованим або його буде важко обертати, тому буде необхідно подумати про заміну самого крана.

Ця операція має виконуватися фахівцем, уповноваженим виробником.



Заміна лампочки освітлення духовки

1. Після відключення духовки від електричної мережі, зніміть скляну кришку патрона (див. малюнок).
2. Відгвинтіть лампочку і замініть її аналогічною: напруга 230В, потужність 25 Вт, цоколь Е 14.

3. Знов встановіть кришку и повторно підключіть духовку до електричної мережі.

Цей виріб містить елемент освітлення класу енергоефективності Е.

Не використовуйте лампочку духовки для освітлення приміщень.

Допомога

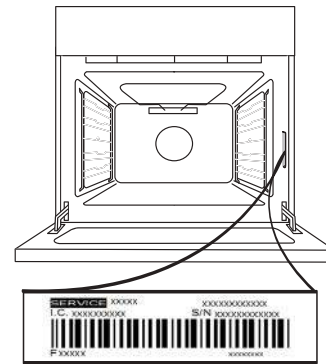
Повідомте:

- модель плити (модель)
- серійний номер (S/N)

Дана інформація міститься на табличці з характеристиками, прикріпленій до плити і / або на упаковці.

Щоб отримати допомогу, зателефонуйте за номером, зазначеним у гарантійному талоні, що додається до виробу, або виконайте інструкції, наведені на веб-сайті. Будьте готові надати такі відомості:

- Короткий опис несправності
- Точну назва моделі виробу
- Допоміжний код (число після слова «SERVICE» на паспортній табличці, ПРИКРІПЛЕНІЙ до виробу, цей код також можна побачити з лівого внутрішнього краю, коли дверцята шафи відчинено)
- ваша повна адреса;
- контактний телефонний номер

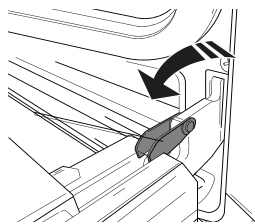


Увага! Якщо потрібен ремонт, зверніться до авторизованого центру обслуговування, який гарантує використання фірмових запасних частин та правильне виконання ремонту.

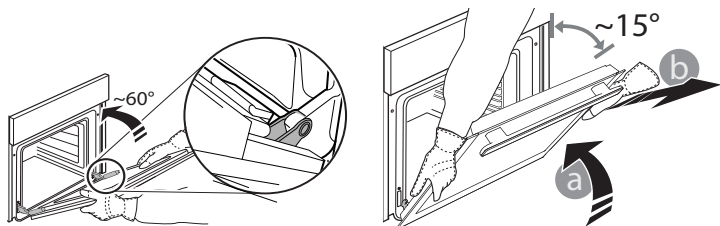
Додаткову інформацію щодо гарантії наведено в гарантійному талоні, що додається.

ЗНЯМАННЯ ТА ВСТАНОВЛЕННЯ ДВЕРЦЯТ

1. Щоб зняти дверцята, повністю відчиніть їх і опустіть засувки, поки вони не будуть у положенні розблокування.



2. Зачиніть дверцята до упору. Міцно візьміться за дверцята обома руками, не тримайте їх за ручку. Щоб зняти дверцята, зачиняйте і водночас тягніть їх угору (а), поки вони не вивільняться із опорних місць.



Покладіть зняті дверцята на м'яку поверхню.

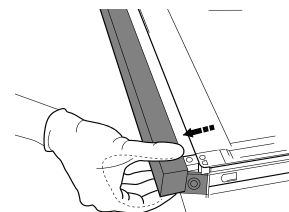
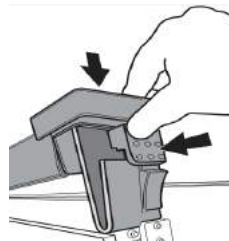
3. Щоб установити дверцята на місце, піднесіть їх до духової шафи, вирівняйте гачки петель із їхніми гніздами та закріпіть верхню частину в її гнізді.

4. Опустіть дверцята, а потім повністю відчиніть їх. Опустіть засувки в початкове положення. Переконайтеся, що вони повністю опущені.

5. Спробуйте зачинити дверцята й перевірте, чи перебувають вони на одній лінії з панеллю керування. Якщо це не так, знову виконайте описані вище кроки.

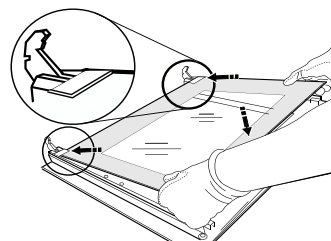
НАТИСНІТЬ ЩОБ ОЧИСТИТИ – ОЧИЩЕННЯ СКЛА

1. Коли знімете дверцята і покладете їх на м'яку поверхню ручкою донизу, одночасно натисніть два фіксатори і зніміть верхню кромку дверцят, потягнувши їх на себе.

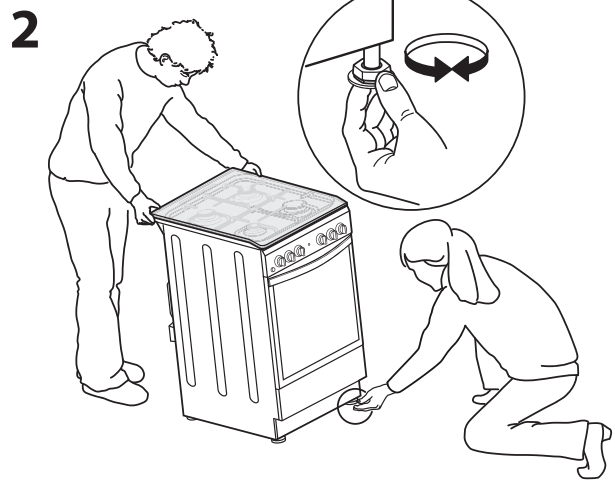
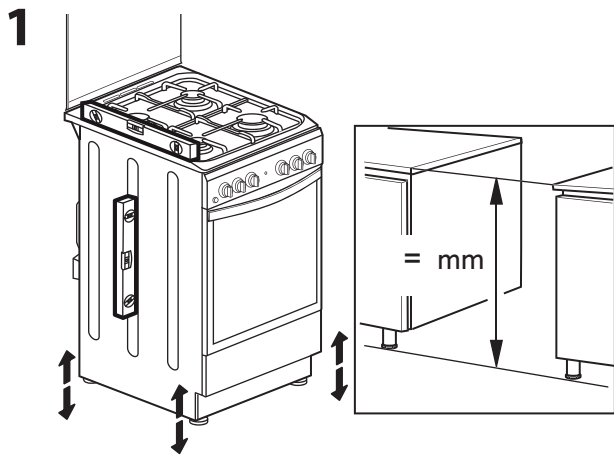
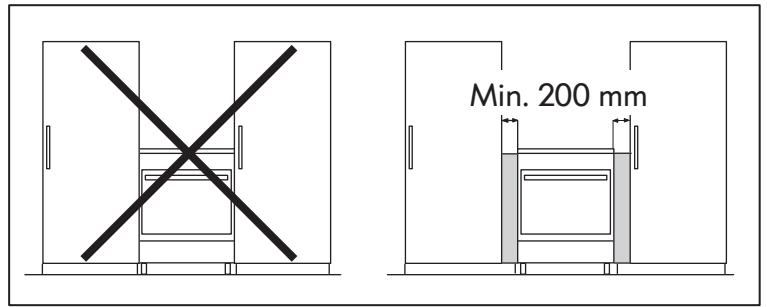
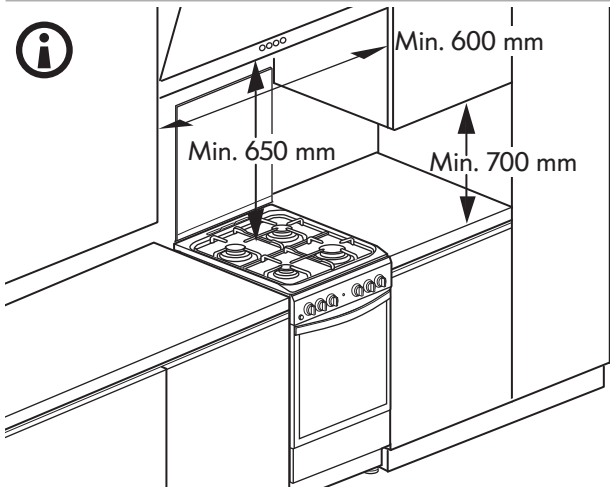
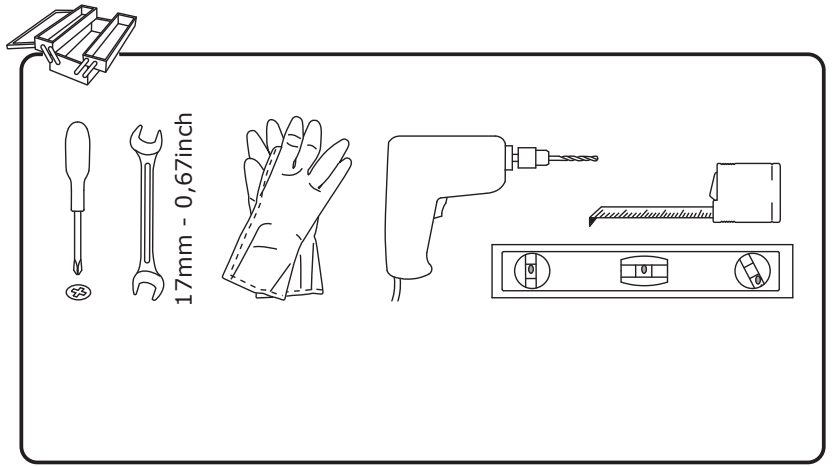
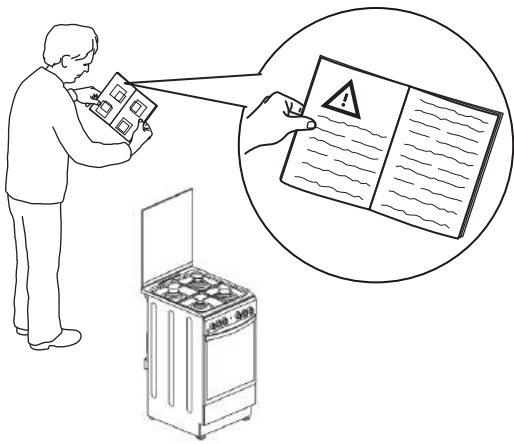


2. Підніміть і міцно утримуйте внутрішнє скло обома руками, для очищення зніміть і покладіть його на м'яку поверхню.

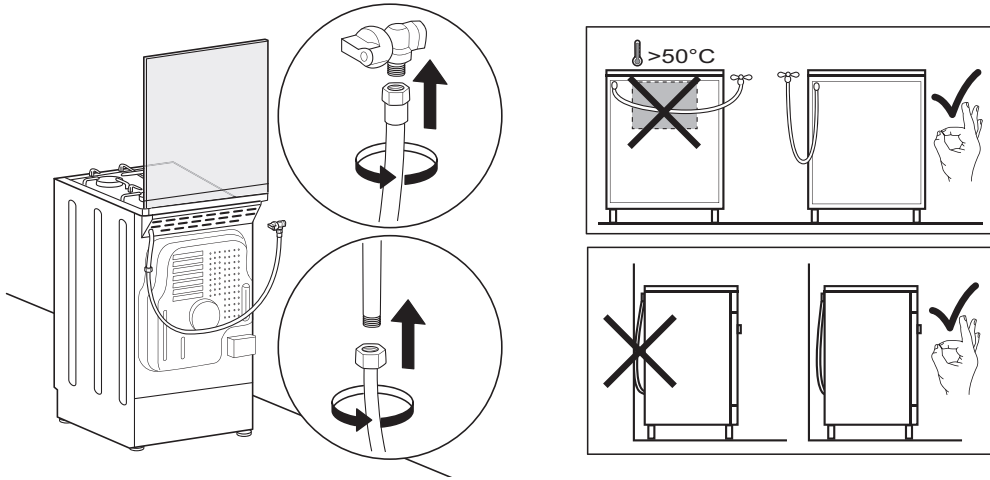
3. При встановленні внутрішнього скла у дверцята слідкуйте за тим, щоб попереджувальний надпис на панелі був повернутий назовні та легко читався.



4. Встановіть на місце верхню кромку: Клацання свідчить про правильне установлення. Перш ніж встановити дверцята, переконайтеся у надійності ущільнення.



3



4

